

SÉNAT DE BELGIQUE

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

(Documents imprimés par ordre du Sénat)

SESSION ORDINAIRE DE 1970-1971

TABLE CHRONOLOGIQUE DES MATIÈRES ⁽¹⁾

Dates	MATIERES	Numéros
1970-1971	Liste des sénateurs	1
1970-1971	Liste alphabétique avec adresses.	2
1970-1971	Composition politique	3
1970-1971	Liste des commissions permanentes	4
1970-1971	Budget des Pensions pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Errata	5-III (R.A 8451) ⁽²⁾
30 juin 1971	Budget des Dotations pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-IV (R.A 8721)
4 mars 1971	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-V (R.A 8559)
11 mars 1971	Budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	5-VI (R.A 8578)
1970-1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Annexes.	5-VIII (R.A 8514)
1970-1971	Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Erratum	5-XI (R.A 8540)
1970-1971	Budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Erratum + Annexes	5-XII (R.A 8563)
1970-1971	Budget du Ministère des Classes moyennes pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Annexe	5-XIII (R.A 8434)
19 mai 1971	Budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XIV (R.A 8659)
1970-1971	Budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Errata	5-XVI (R.A 8774)
1970-1971	Budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1970. — Annexe	5-XVIII (R.A 8098)
25 février 1971	Budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XVIII (R.A 8553)
22 octobre 1970	Budget de l'Education nationale — régime français — pour l'année budgétaire 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XIX-A (R.A 8443)
22 octobre 1970	Budget de l'Education nationale — secteur commun aux régimes français et néerlandais — pour l'année budgétaire 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XIX-C (R.A 8445)
1970-1971	Budget de l'Education nationale — régime français — pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi	5-XIX-A (R.A 8701)

⁽¹⁾ Des tables cumulatives contiennent les références aux Annales parlementaires, au Compte rendu analytique, au Beknopt Verslag, au Bulletin des Questions et Réponses et aux documents du Sénat ainsi que les références « auteurs et orateurs » aux Annales parlementaires, Compte rendu analytique, Beknopt Verslag et documents du Sénat. Les abonnés aux Annales parlementaires reçoivent les tables cumulatives en français et en néerlandais. Les abonnés au Compte rendu analytique, au Beknopt Verslag, au Bulletin des Questions et Réponses et aux documents du Sénat peuvent acquérir les tables cumulatives soit dans une, soit dans les deux langues. Pour des renseignements complémentaires prière de s'adresser aux Services d'Etude et de Documentation du Sénat.

⁽²⁾ R.A
Les documents du Sénat relatifs à *un* même projet ou à *une* même proposition portent le même n° R.A ...

Dates	MATIERES	Numéros
1970-1971	Budget de l'Education nationale — régime néerlandais — pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Errata	5-XIX-B (R.A 8702)
1970-1971	Budget de l'Education nationale — secteur commun aux régimes français et néerlandais — pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi	5-XIX-C (R.A 8703)
16 février 1971	Budget des Affaires culturelles communes pour l'année budgétaire 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XX-A (R.A 8539)
18 février 1971	Budget de la Culture néerlandaise pour l'année budgétaire 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XX-B (R.A 8542)
18 février 1971	Budget de la Culture française pour l'année budgétaire 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XX-C (R.A 8543)
1970-1971	Budget des Affaires culturelles communes pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi	5-XX-1 (R.A 8681)
1970-1971	Budget de la Culture néerlandaise pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi	5-XX-2 (R.A 8682)
1970-1971	Budget de la Culture française pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi	5-XX-3 (R.A 8683)
25 mars 1971	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	5-XXI (R.A 8600)
1970-1971	Budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1971. — Projet de loi + Erratum	5-XXII (R.A 8436)
1970-1971	Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1970 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1969 et antérieures. — Exposé des motifs et projet de loi	6 (R.A 8467)
1970-1971	Projet de loi augmentant et réduisant certains crédits d'engagement et d'ordonnancement ouverts au titre du budget extraordinaire pour l'année budgétaire 1970 — Exposé des motifs et projet de loi	6bis (R.A 8575)
13 octobre 1970	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Amendements présentés par le gouvernement	7 (R.A 7514)
13 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendements proposés par M. Snyers d'Attenhoven	8 (R.A 8070)
13 octobre 1970	Proposition de loi tendant à proroger l'article 302 ^{ter} du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. (Due à l'initiative de M. Snyers d'Attenhoven et signée par MM. Snyers d'Attenhoven, Adam, Ansiaux, Maes, Henckaerts et Vreven). — Développements et proposition de loi	9 (R.A 8437)
18 octobre 1970	Projet de loi tendant à proroger les mandats des membres des conseils d'administration des Centres universitaires de l'Etat à Anvers et à Mons. — Rapport de M. Billiet	10 (R.A 8420)
14 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Sous-amendement présenté par le gouvernement à l'amendement de M. Snyers d'Attenhoven	11 (R.A 8070)
14 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendement proposé par M. Hambye	12 (R.A 8070)
14 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Rapport de M. A. De Clerck	13 (R.A 8006)
15 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendements proposés par M. Baert	14 (R.A 8070)
15 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendement proposé par MM. Custers et Vandekerckhove	15 (R.A 8070)
15 octobre 1970	Projet de loi sur la protection des eaux de surface contre la pollution. — Amendement proposé par M. Barbeaux	16 (R.A 7173)
15 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Rapport de M. Custers	17 (R.A 8430)
15 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendement présenté par le gouvernement	18 (R.A 8070)
15 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. — Amendement présenté par le gouvernement	19 (R.A 8070)
15 octobre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, relative à l'unification du territoire douanier Benelux, signée à La Haye le 29 avril 1969. — Rapport de M. Ballet	20 (R.A 8372)
15 octobre 1970	Projet de loi complétant la loi du 28 juillet 1961 portant approbation de la Convention internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est et de l'Annexe, signées à Londres le 24 janvier 1959. — Rapport de M. Dekeyzer	21 (R.A 8388)
15 octobre 1970	Proposition de loi accordant aux agriculteurs une pension anticipée. (Due à l'initiative de M. Olivier et signée par MM. Olivier, Strivay et Gillet). — Développements et proposition de loi	22 (R.A 8438)

Dates	MATIERES	Numéros
16 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 6 mars 1964 portant organisation des classes moyennes. — Rapport de M. Beauduin	23 (R.A 8376)
16 octobre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention pour la reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuves des armes à feu portatives et du Règlement avec Annexes I et II, faits à Bruxelles le 1 ^{er} juillet 1969. — Rapport de M. De Winter	24 (R.A 8336)
16 octobre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention Benelux en matière de dessins ou modèles, signée à Bruxelles le 25 octobre 1966, et de l'Annexe (loi uniforme). — Rapport de M. De Winter	25 (R.A 8371)
19 octobre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture. — Amendements proposés par MM. Delhaye et Scheire	26 (R.A 7838)
20 octobre 1970	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Amendement présenté par le gouvernement	27 (R.A 7514)
20 octobre 1970	Proposition de loi modificative de l'article 3 de la loi communale. — Rapport de M. Van Cauwelaert.	28 (R.A 8432)
20 octobre 1970	Projet de loi relatif à la création du Port autonome de Charleroi. — Exposé des motifs et projet de loi	29 (R.A 8439)
21 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. Maisse	30 (R.A 8006)
21 octobre 1970	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Amendement proposé par M. Franck et consorts	31 (R.A 7514)
21 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire en vue de maintenir temporairement les cadres de la Cour de Cassation, des cours d'appel et des tribunaux de première instance. — Rapport de M. Vanderpoorten	32 (R.A 8429)
21 octobre 1970	Projet de loi relatif à la détaxation progressive des exportations dans le cadre de la taxe sur la valeur ajoutée. — Exposé des motifs et projet de loi.	33 (R.A 8440)
22 octobre 1970	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Amendement proposé par M. Poma	34 (R.A 7514)
22 octobre 1970	Projet de loi sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat. — Rapport de M. Dua	35 (R.A 8362)
22 octobre 1970	Proposition de loi modifiant le Code électoral, modifié en dernier lieu par la loi du 8 juillet 1970, en vue d'autoriser les forains à voter par correspondance. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Baert, Bouwens, De Paep et Persyn). — Développements et proposition de loi.	36 (R.A 8441)
23 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par M. Baert	37 (R.A 8006)
20 octobre 1970	Proposition de loi modifiant certains articles du Code civil relatifs au divorce. — Rapport de M. Rombaut	38 (R.A 7621)
26 octobre 1970	Projet de loi sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat. — Amendements proposés par M. Beauduin	39 (R.A 8362)
27 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par MM. Jottrand et Merchiers	40 (R.A 8006)
27 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par M. Claes	41 (R.A 8006)
27 octobre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. Baert	42 (R.A 8006)
28 octobre 1970	Budget du Ministère des Classes moyennes pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Vandeputte	43 (R.A 8434)
29 octobre 1970	Projet de loi modifiant les lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit. — Amendements présentés par le gouvernement	44 (R.A 8356)
29 octobre 1970	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Exposé des motifs et projet de loi.	45 (R.A 8448)
28 octobre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	46 (R.A 8447)
30 octobre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 16 mars 1919, instituant une Société Nationale de Crédit à l'Industrie. — Exposé des motifs et projet de loi.	47 (R.A 8449)
3 novembre 1970	Proposition de déclaration de révision de la Constitution par l'insertion d'un article 24bis reconnaissant aux citoyens le libre accès aux documents officiels. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de déclaration	48 (R.A 8450)
4 novembre 1970	Proposition de loi accordant des subventions pour la construction de maisons de repos pour personnes âgées. — Amendements présentés par le gouvernement	49 (R.A 8018)

Dates	MATIERES	Numéros
4 novembre 1970	Projet de loi modifiant les lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit. — Rapport de M. Cathenis	50 (R.A 8356)
5 novembre 1970	Projet de loi modifiant les articles 314, 316, 317 et 318 du Code civil organisant la procédure de désaveu de paternité. — Rapport de M. Rombaut	51 (R.A 7921)
5 novembre 1970	Projet de loi complétant l'article 32 de la loi du 29 mai 1959, relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, tel qu'il a été modifié par la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial. — Exposé des motifs et projet de loi	52 (R.A 8452)
5 novembre 1970	Proposition de modification de l'article 33 du Règlement du Sénat. — Rapport de M. Van Doninck	53 (R.A 8198)
9 novembre 1970	Listes des candidats, présentés par la Cour de Cassation le 21 octobre 1970, à deux places de conseiller à ladite Cour, devenues vacantes par le décès de M. le Président van Beirs et par l'admission à l'éméritat de M. le Conseiller De Bersaques	54
5 novembre 1970	Projet de loi concernant les droits de navigation à percevoir sur les voies navigables administrées par l'Etat. — Amendement présenté par le gouvernement	55 (R.A 8094)
5 novembre 1970	Projet de loi portant divers amendements au statut organique de l'Office national du Ducroire et l'habilitant à garantir les risques afférents à certains investissements belges à l'étranger. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	56 (R.A 8462)
5 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	57 (R.A 8463)
6 novembre 1970	Proposition de loi modifiant l'article 5 de l'arrêté royal n° 225 du 7 janvier 1936 réglementant les prêts hypothécaires et organisant le contrôle des entreprises de prêts hypothécaires, confirmé par l'article unique de la loi du 4 mai 1936. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Bourgeois, Pohl, Bologne, Stroobants et Lagasse). — Développements et proposition de loi	58 (R.A 8453)
6 novembre 1970	Proposition de loi complétant la loi du 31 juillet 1963 et l'arrêté royal du 15 avril 1965 accordant une bonification de traitement à certains membres du personnel rétribués par l'Etat, dont l'entrée en service a été notablement retardée par la guerre 1940-1945. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Pohl, Stroobants, Bologne, Lagasse et Bourgeois). — Développements et proposition de loi	59 (R.A 8454)
18 novembre 1970	Projet de loi portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Exposé des motifs et projet de loi.	60 (R.A 8464)
10 novembre 1970	Budget de l'Education nationale — secteur commun aux régimes français et néerlandais — pour l'année budgétaire 1970. — Amendements proposés par M. Vanhaegendoren	61 (R.A 8445)
12 novembre 1970	Proposition de loi portant suppression des alinéas 8, 9 et 10 de l'article 383 du Code pénal et portant insertion d'un article 386 ^{quater} relatif aux moyens destinés à empêcher la conception. (Due à l'initiative de M. Calewaert et signée par MM. Calewaert, Dekeyzer, Poma et Carpels). — Développements et proposition de loi	62 (R.A 8465)
12 novembre 1970	Proposition de loi-cadre sur la médecine préventive. (Due à l'initiative de M. De Rore et signée par MM. De Rore, Remson, Verspeeten, Dulac, Miroir et Franck). — Développements et proposition de loi	63 (R.A 8466)
12 novembre 1970	Projet de loi modifiant l'article premier de la loi du 31 mai 1888 établissant la libération conditionnelle et les condamnations conditionnelles dans le système pénal. — Rapport de M. Herbiet	64 (R.A 8024)
17 novembre 1970	Proposition de loi modifiant certains articles du Code civil relatifs au divorce. — Amendements proposés par M. Hambye	65 (R.A 7621)
17 novembre 1970	Projet de loi modifiant l'article 347 et l'article 348, § 1, premier alinéa, du Code civil. — Rapport de M. Hambye	66 (R.A 8348)
17 novembre 1970	Projet de loi déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce. — Rapport de M. Rombaut.	67 (R.A 8456)
18 novembre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, en ce qui concerne les conditions de promotion du personnel des greffes et des parquets. (Due à l'initiative de et signée par M. Rombaut). — Développements et proposition de loi	68 (R.A 8469)
18 novembre 1970	Projet de loi fixant pour l'année 1971 le contingent de l'armée. — Exposé des motifs et projet de loi	69 (R.A 8468)
12 novembre 1970	Projet de loi relatif à la détaxation progressive des exportations dans le cadre de la taxe sur la valeur ajoutée. — Rapport de M. Maes	70 (R.A 8440)
18 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance. — Rapport de M. Van Bulck	71 (R.A 8425)

Dates	MATIERES	Numéros
18 novembre 1970	Proposition de loi modifiant le statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel. — Amendement présenté par le gouvernement	72 (R.A 8410)
19 novembre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention concernant la coopération administrative et judiciaire dans le domaine des réglementations se rapportant à la réalisation des objectifs de l'Union économique Benelux, et des Protocoles additionnels, signés à La Haye le 29 avril 1969. — Rapport de M. Herbiet	73 (R.A 8375)
19 novembre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention entre les Etats membres de la Communauté économique européenne concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale, du Protocole et de la Déclaration commune, signés à Bruxelles le 27 septembre 1968. — Rapport de M. Herbiet	74 (R.A 8381)
19 novembre 1970	Projet de loi portant approbation du Protocole additionnel au Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux concernant la protection juridictionnelle des personnes au service de l'Union économique Benelux, signé à La Haye le 29 avril 1969. — Rapport de M. Herbiet.	75 (R.A 8383)
19 novembre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés. (Due à l'initiative de et signée par M. De Rore). — Développements et proposition de loi	76 (R.A 8471)
19 novembre 1970	Commission des Pétitions. — Pétitions sur lesquelles la Commission a statué. — Liste n° 1	77
20 novembre 1970	Projet de loi permettant de déterminer les traitements et pensions relatifs aux fonctions supprimées dans l'ordre judiciaire. — Exposé des motifs et projet de loi	78 (R.A 8472)
19 novembre 1970	Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique et le Danemark en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 16 octobre 1969. — Rapport de M. Ansiaux	79 (R.A 8384)
24 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds social pour les ouvriers diamantaires. — Exposé des motifs et projet de loi.	80 (R.A 8473)
25 novembre 1970	Budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Maes	81 (R.A 8436)
19 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 6 avril 1962, modifiée par la loi du 18 mars 1964, relative aux mesures temporaires et exceptionnelles permettant, en vue de promouvoir l'équilibre linguistique dans la carrière du Service extérieur du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, l'admission d'agents dans les 3 ^{me} et 4 ^{me} classes administratives. — Rapport de M. Van Bogaert	82 (R.A 8248)
26 novembre 1970	Proposition de loi tendant à instaurer le pluralisme dans les établissements d'enseignement universitaire de l'Etat par le dédoublement des cours à contenu philosophique. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	83 (R.A 8474)
26 novembre 1970	Proposition de loi portant certaines mesures en vue de combattre la pollution atmosphérique. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	84 (R.A 8475)
26 novembre 1970	Proposition de loi relative aux édifices divisés horizontalement et aux ensembles immobiliers. (Due à l'initiative de M. De Groof et signée par MM. De Groof, Pierson, Custers, Merchiers et Vandekerckhove). — Développements et proposition de loi	85 (R.A 8476)
26 novembre 1970	Projet de loi portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Rapport de MM. Vandeputte et Delhaye	86 (R.A 8464)
26 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	87 (R.A 8479)
26 novembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Rapport de M. De Bondt.	88 (R.A 8358)
27 novembre 1970	Projet de loi fixant pour l'année 1971 le contingent de l'armée. — Rapport de M. Verboven	89 (R.A 8468)
1 ^{er} décembre 1970	Proposition de loi organisant les possibilités de promotion des agents de l'Etat. — Rapport de M. Miessen.	90 (R.A 7582)
2 décembre 1970	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Rapport complémentaire de M. A. De Clerck	91 (R.A 8006)
2 décembre 1970	Projet de loi relatif aux mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de distribution de gaz. — Rapport de M. Roelants	92 (R.A 8442)

Dates	MATIERES	Numéros
2 décembre 1970	Projet de loi portant divers amendements au statut organique de l'Office national du Ducroire et l'habilitant à garantir les risques afférents à certains investissements belges à l'étranger. — Rapport de M. De Winter. . . .	93 (R.A 8462)
26 novembre 1970	Proposition de loi accordant des subventions pour la construction de maisons de repos pour personnes âgées. — Rapport de M. Vuylsteke	94 (R.A 8018)
3 décembre 1970	Projet de loi relatif à la création du Port autonome de Charleroi. — Rapport de M. Bailly	95 (R.A 8439)
3 décembre 1970	Projet de loi concernant les droits de navigation à percevoir sur les voies navigables administrées par l'Etat. — Rapport de M. Bogaert	96 (R.A 8094)
3 décembre 1970	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Exposé des motifs et projet de loi	97 (R.A 8480)
3 décembre 1970	Proposition de loi modifiant le statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel. — Rapport de M. Scokaert	98 (R.A 8410)
3 décembre 1970	Projet de loi complétant l'article 32 de la loi du 29 mai 1959, relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, tel qu'il a été modifié par la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial. — Rapport de M. Debucquoy	99 (R.A 8452)
3 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis relatif aux principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Rapport complémentaire de M. Dua	100 (R.A 7548)
4 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 53. — Proposition de texte. (Due à l'initiative de M. Lagasse et signée par MM. Lagasse, Bologne, Thiry et Bourgeois). — Développements et proposition de texte	101 (R.A 7531)
3 décembre 1970	Proposition de loi tendant à modifier l'article 105 du Code électoral, en ce qui concerne la date des élections législatives. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	102 (R.A 8481)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendements proposés par M. Merchiers	103 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendements proposés par M. Henckaerts	104 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Projet de loi portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Amendements proposés par M. Dua	105 (R.A 8464)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendements proposés par M. Van Bogaert	106 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendement proposé par M. Bourgeois	107 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendement proposé par MM. Noël et Mathieu	108 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Projet de loi portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Amendement proposé par M. Delhayé	109 (R.A 8464)
8 décembre 1970	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 9 avril 1965 portant mesures temporaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat. — Rapport de M. Miessen	110 (R.A 8121)
8 décembre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Persyn, Baert, Bouwens, Blancquaert et Vanhaegendoren). — Développements et proposition de loi	111 (R.A 8488)
8 décembre 1970	Projet de loi portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Amendements proposés par M. Baert	112 (R.A 8464)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 16 mars 1919, instituant une Société Nationale de Crédit à l'Industrie. — Rapport de M. Van Acker	113 (R.A 8449)

Dates	MATIERES	Numéros
8 décembre 1970	Projet de loi relatif à la participation de la Belgique au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement. — Rapport de M. Van Acker	114 (R.A 8455)
8 décembre 1970	Projet de loi modifiant l'article 15, deuxième alinéa, des dispositions relatives au contrôle des caisses d'épargne privées, coordonnées par l'arrêté royal du 23 juin 1967. — Rapport de M. De Groof	115 (R.A 8395)
8 décembre 1970	Proposition de loi tendant à proroger l'article 302ter du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. — Rapport de M. Claes	116 (R.A 8437)
8 décembre 1970	Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1970 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1969 et antérieures. — Amendements présentés par le gouvernement	117 (R.A 8467)
8 décembre 1970	Proposition de loi abrogeant l'arrêté royal du 6 juin 1963 différant la date de l'élection syndicale instituée dans les services publics. — Rapport de M. Rutten	118 (R.A 7724)
9 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendement proposé par M. De Bondt	119 (R.A 8358)
8 décembre 1970	Proposition de loi concernant le remboursement de sommes payées indûment par l'Etat. — Rapport de M. Maes	120 (R.A 7948)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis, permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Amendements proposés par MM. Jottrand et Risopoulos	121 (R.A 7548)
8 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Rapport de MM. Hercot et Van Doninck	122 (R.A 8321)
9 décembre 1970	Proposition de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Vanhaegendoren, Diependaele, Ballet et Bouwens). — Développements et proposition de loi	123 (R.A 8489)
9 décembre 1970	Proposition de loi modifiant l'article 30bis de l'arrêté royal du 14 mars 1968 portant règlement général sur la police de la circulation routière. (Due à l'initiative de M. Verspeeten et signée par MM. Verspeeten, Van den Daele, Merchiers et Baert). — Développements et proposition de loi	124 (R.A 8490)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis relatif aux principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Amendement proposé par M. Bascour	125 (R.A 7548)
11 décembre 1970	Projet de loi portant divers amendements au statut organique de l'Office national du Ducroire et l'habilitant à garantir les risques afférents à certains investissements belges à l'étranger. — Amendement proposé par M. Kevers et consorts	126 (R.A 8462)
9 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par MM. Noël et Mathieu	127 (R.A 8321)
9 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Barbeaux	128 (R.A 8321)
9 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Barbeaux et consorts	129 (R.A 8321)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	130 (R.A 7548)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	131 (R.A 7548)
9 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	132 (R.A 8491)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre 1er, par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Projet de texte d'un article 3bis amendé par la Chambre des Représentants	133 (R.A 7518)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis permettant de déterminer éventuellement les principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations. — Amendements proposés par M. Baert	134 (R.A 7548)

Dates	MATIERES	Numéros
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Projet de texte d'un article 59bis amendé par la Chambre des Représentants	135 (R.A 7518)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Projet de texte d'un article 59ter amendé par la Chambre des Représentants	136 (R.A 7518)
9 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 126. — Projet de texte d'un article 108ter transmis par la Chambre des Représentants.	137 (R.A 7553)
10 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Rapport de M. Vandekerckhove	138 (R.A 8491)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Rapport de M. Van Bogaert	139 (R.A 7518)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 126. — Rapport de M. Dua.	140 (R.A 7553)
10 décembre 1970	Projet de loi modifiant les lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963, relatives à la sécurité sociale d'outre-mer. — Rapport de M. Kevers	141 (R.A 8313)
8 décembre 1970	Projet de loi portant approbation du Protocole conclu en exécution de l'article 1 ^{er} , alinéa 2, du Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, signé à La Haye le 29 avril 1969. — Rapport de M. Maisse	142 (R.A 8373)
10 décembre 1970	Proposition de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus. (Due à l'initiative de M. Vreven et signée par MM. Vreven, Snyers d'Attenhoven et Ansiaux). — Développements et proposition de loi	143 (R.A 8492)
10 décembre 1970	Projet de loi organisant un stage judiciaire. — Rapport de M. Rombaut.	144 (R.A 8401)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Rapport de M. de Stexhe	145 (R.A 7518)
10 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Rapport de M. Herbiet	146 (R.A 7518)
10 décembre 1970	Feuilletons de naturalisations n ^{os} 1 à 30	147 (R.A 8493)
10 décembre 1970	Projets de loi accordant la naturalisation. — Rapport de MM. Beauduin, Bouwens, Bury, Calewaert, C. De Clercq, Delhay, Dequeecker, De Rore, Duvivier, Mesotten, Reuter, Vanackere, Van Bulck, Vandewiele, Vanopbroecke et Vanthilt	148 (R.A 8493)
9 décembre 1970	Projet de loi modifiant l'article 10 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente. — Rapport de M. Heylen	149 (R.A 8416)
14 décembre 1970	Proposition de loi abrogeant l'arrêté royal du 6 juin 1963 différant la date de l'élection syndicale instituée dans les services publics. — Amendement proposé par M. Jorissen	150 (R.A 7724)
14 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Claes	151 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Hulpiau et consorts	152 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Proposition de loi concernant le remboursement de sommes payées indûment par l'Etat. — Amendement proposé par M. Stroobants	153 (R.A 7948)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Bologne	154 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Barbeaux et consorts	155 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendements proposés par M. Jottrand et consorts	156 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Cugnon et consorts	157 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendements présentés par le gouvernement	158 (R.A 8321)
15 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendement proposé par M. Van Bogaert et consorts	159 (R.A 8358)
15 décembre 1970	Projet de loi portant approbation de la Décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés; Projet de loi portant approbation du Traité portant modification de certaines dispositions budgétaires des Traités instituant les Communautés européennes et du Traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes, faits à Luxembourg le 22 avril 1970. — Rapport de M. Dehousse	160 (R.A 8477) (R.A 8478)

Dates	MATIERES	Numéros
15 décembre 1970	Projet de loi modifiant l'article 91 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Rapport de M. Vanackere	161 (R.A 8495)
15 décembre 1970	Projet de loi relatif à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers. — Rapport de M. Ramaekers	162 (R.A 8411)
15 décembre 1970	Projet de loi portant approbation de l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Commission et la Cour européenne des droits de l'homme, fait à Londres le 6 mai 1969. — Rapport de M. Dehousse	163 (R.A 8398)
15 décembre 1970	Projet de loi portant approbation du Protocole additionnel à la Convention Benelux du 24 mai 1966, relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, signé à Bruxelles le 26 septembre 1968. — Rapport de M. Risopoulos	164 (R.A 8374)
15 décembre 1970	Projet de loi portant approbation du Protocole relatif à la suppression des contrôles et formalités aux frontières intérieures du Benelux et à la suppression des entraves à la libre circulation, signé à La Haye, le 29 avril 1969. — Rapport de M. Custers	165 (R.A 8459)
15 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par M. Bogaert et consorts	166 (R.A 8321)
16 décembre 1970	Projet de loi sur l'expansion économique. — Amendement proposé par MM. Jottrand et Bogaert	167 (R.A 8321)
16 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article <i>3bis</i> relatif aux régions linguistiques. Proposition de texte. (Due à l'initiative de et signée par M. Louis). — Développements et proposition de texte	168 (R.A 7518)
16 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Amendements proposés par M. Jorissen	169 (R.A 8491)
16 décembre 1970	Projet de loi relatif aux pensions des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Rapport de M. Wiard	170 (R.A 8483)
16 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège. — Amendement proposé par MM. Vandekerckhove et de Stexhe	171 (R.A 8358)
16 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Amendement proposé par M. Maisse et consorts	172 (R.A 8491)
16 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Amendement proposé par M. Lagasse et consorts	173 (R.A 8491)
16 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article <i>3bis</i> , relatif aux régions linguistiques. — Amendement proposé par M. Baert	174 (R.A 7518)
16 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article <i>3bis</i> , relatif aux régions linguistiques. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	175 (R.A 7518)
16 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre I ^{er} , par l'insertion d'un article <i>3bis</i> , relatif aux régions linguistiques. — Amendements proposés par M. Baert	176 (R.A 7518)
16 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 126. — Amendements proposés par M. Baert	177 (R.A 7553)
16 décembre 1970	Projet de loi portant création d'une Régie des bâtiments. — Exposé des motifs et projet de loi	178 (R.A 8496)
16 décembre 1970	Budget des Voies et Moyens et Budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1971; Budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Demarneffe	179 (R.A 8486) (R.A 8487)
16 décembre 1970	Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1970 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1969 et antérieures. — Rapport de M. Van Bulck	180 (R.A 8467)
16 décembre 1970	Projet de loi complétant et modifiant la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921, 13 juillet 1930 et 23 mars 1951. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	181 (R.A 8497)
17 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative. — Amendements proposés par M. Risopoulos et consorts	182 (R.A 8491)
16 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	183 (R.A 8504)
16 décembre 1970	Projet de loi relatif au détachement de miliciens à la coopération au développement. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	184 (R.A 8506)

Dates	MATIERES	Numéros
17 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre 1 ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Amendement proposé par M. Jottrand et consorts	185 (R.A 7518)
17 décembre 1970	Projet de loi modifiant et prorogeant la loi du 29 janvier 1964 tendant à protéger les loyers des habitations modestes. — Rapport de M. Vanderpoorten	186 (R.A 8505)
17 décembre 1970	Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Henckaerts	187 (R.A 8500)
17 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre 1 ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques. — Amendements proposés par M. Lagasse	188 (R.A 7518)
17 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 126. — Amendements proposés par M. Lagasse	189 (R.A 7553)
17 décembre 1970	Projet de loi modifiant les lois relatives aux traitements des membres de la Cour des comptes. — Rapport de M. Adam	190 (R.A 8498)
17 décembre 1970	Projet de loi complétant et modifiant la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921, 13 juillet 1930 et 23 mars 1951. — Rapport de M. Adam	191 (R.A 8497)
17 décembre 1970	Proposition de loi sur la présentation de candidats bourgmestres, ainsi que sur l'élection des échevins. (Due à l'initiative de M. Vanderpoorten et signée par MM. Vanderpoorten, De Rore, Beauduin, Vreven, Billiet et De.Baer). — Développements et proposition de loi	192 (R.A 8507)
17 décembre 1970	Projet de loi relatif à la résiliation unilatérale des concessions de vente. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	193 (R.A 7671)
17 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Article 126. — Amendement proposé par M. Risopoulos et consorts	194 (R.A 7553)
18 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre 1 ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques; Article 23. — Projet de texte d'un article 132 amendé par la Chambre des Représentants	195 (R.A 7518) (R.A 7521)
17 décembre 1970	Projet de loi réglant les attributions des fonctionnaires de l'Administration des Eaux et Forêts chargés de la surveillance des réserves naturelles de l'Etat. — Rapport de M. Roelants	196 (R.A 8406)
17 décembre 1970	Projet de loi modifiant la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole. — Rapport de M. Dupont	197 (R.A 8417)
18 décembre 1970	Projet de loi portant des mesures temporaires en faveur de certains membres du personnel de l'Administration des Postes. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	198 (R.A 8509)
15 décembre 1970	Projet de loi permettant de déterminer les traitements et pensions relatifs aux fonctions supprimées dans l'ordre judiciaire. — Rapport de M. Rombaut	199 (R.A 8472)
22 décembre 1970	Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren	200 (R.A 8500)
22 décembre 1970	Projet de loi relatif aux pensions des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Amendement proposé par M. Bourgeois	201 (R.A 8483)
22 décembre 1970	Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs. (Due à l'initiative de et signée par M. Hougardy). — Développements et proposition de loi	202 (R.A 8510)
22 décembre 1970	Revision de la Constitution. — Titre 1 ^{er} , par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques; Article 23. — Amendement proposé par M. Baert	203 (R.A 7518) (R.A 7521)
22 décembre 1970	Proposition de loi modifiant l'article 29 des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées par l'arrêté royal du 21 mai 1964. — Rapport de M. Verspeeten	204 (R.A 7648)
22 décembre 1970	Proposition de loi accordant un jour de congé aux agents des administrations de l'Etat à l'occasion de la communion solennelle d'un enfant ou de la participation de celui-ci à la fête de la «jeunesse laïque». — Rapport de M. Dequeecker	205 (R.A 8344)
22 décembre 1970	Evolution de l'économie agricole et horticole (1969-1970). — Rapport présenté par le gouvernement	206
28 décembre 1970	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus en ce qui concerne la scission de sociétés. — Exposé des motifs et projet de loi	207 (R.A 8512)
8 janvier 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. Maisse et consorts	208 (R.A 8006)
8 janvier 1971	Proposition de loi complétant l'article 10, 2 ^o , de la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés. (Due à l'initiative de et signée par M. Ferret). — Développements et proposition de loi	209 (R.A 8513)

Dates	MATIERES	Numéros
11 janvier 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par M. Risopoulos	210 (R.A 8006)
12 janvier 1971	Projet de loi permettant de déterminer les traitements et pensions relatifs aux fonctions supprimées dans l'ordre judiciaire. — Amendement proposé par M. De Bondt	211 (R.A 8472)
12 janvier 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par MM. Custers et Remson	212 (R.A 8006)
12 janvier 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. Bricout	213 (R.A 8006)
12 janvier 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. Housiaux et consorts	214 (R.A 8006)
14 janvier 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Rapport de M. Pedé.	215 (R.A 8310)
14 janvier 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Exposé des motifs et projet de loi	216 (R.A 8515)
18 janvier 1971	Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1970 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1969 et antérieures. — Amendement présenté par le gouvernement	217 (R.A 8467)
18 janvier 1971	Projet de loi adaptant le Code des impôts sur les revenus au Code judiciaire. — Exposé des motifs et projet de loi	218 (R.A 8518)
19 janvier 1971	Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de protéger les réserves de poissons, de crustacés et de mollusques en mer. — Rapport de M. Gillet	219 (R.A 8385)
20 janvier 1971	Projet de loi prolongeant l'existence de la Caisse autonome des dommages de guerre. — Rapport de M. Henckaerts	220 (R.A 8435)
22 janvier 1971	Budget des Pensions pour l'année budgétaire 1971. — Amendement présenté par le gouvernement	221 (R.A 8451)
19 janvier 1971	Projet de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse. — Article 4 disjoint. — Rapport de M. Pierson	222 (R.A 8463bis)
21 janvier 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements présentés par le gouvernement	223 (R.A 8480)
22 janvier 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements présentés par le gouvernement	224 (R.A 8480)
25 janvier 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture. — Amendements présentés par le gouvernement.	225 (R.A 7838)
25 janvier 1971	Proposition de déclaration de révision de l'article 59 de la Constitution. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de déclaration	226 (R.A 8519)
25 janvier 1971	Proposition de loi prorogeant les baux à loyer d'immeubles ou parties d'immeubles occupés par des mutilés et grands invalides de guerre. (Due à l'initiative de M. Lagasse et signée par MM. Lagasse, Thiry, Bourgeois, Stroobants et Pohl). — Développements et proposition de loi	227 (R.A 8520)
25 janvier 1971	Proposition de loi modifiant l'article 66 de la loi communale. (Due à l'initiative de M. Lagasse et signée par MM. Lagasse, Thiry, Bourgeois, Stroobants et Pohl). — Développements et proposition de loi	228 (R.A 8521)
25 janvier 1971	Proposition de loi relative aux groupes linguistiques au Parlement. (Due à l'initiative de et signée par M. Lagasse). — Développements et proposition de loi	229 (R.A 8522)
25 janvier 1971	Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : 1 ^o Protocole sur les privilèges et les immunités de l'Organisation européenne de Recherches spatiales, fait à Paris le 31 octobre 1963; 2 ^o Accord conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles les 23 décembre 1965 et 5 janvier 1966, entre la Belgique et le Grand Duché de Luxembourg concernant l'exonération des droits d'entrée et d'accises communs en application du Protocole repris sub 1 ^o . — Rapport de M. Dejardin	230 (R.A 8339)
25 janvier 1971	Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : 1 ^o Protocole sur les privilèges et les immunités de l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux et le Protocole de signature, faits à Londres le 29 juin 1964; 2 ^o Accord conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles les 23 décembre 1965 et 3 janvier 1966, entre la Belgique et le Grand Duché de Luxembourg concernant l'exonération des droits d'entrée et d'accises communs en application des Protocoles repris sub 1 ^o . — Rapport de M. Dejardin	231 (R.A 8340)
26 janvier 1971	Budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren.	232 (R.A 8517)

Dates	MATIERES	Numéros
26 janvier 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention européenne sur la protection des animaux en transport international, faite à Paris le 13 décembre 1968. — Rapport de M. Rombaut	233 (R.A 8342)
26 janvier 1971	Proposition de loi relative à l'élection directe des bourgmestres. (Due à l'initiative de M. Jottrand et signée par MM. Jottrand, Vreven, Hougardy, Gillet, Ferret et Billiet). — Développements et proposition de loi	234 (R.A 8524)
26 janvier 1971	Proposition d'enquête parlementaire relative aux aides financières accordées par le gouvernement directement ou indirectement aux entreprises en difficulté. (Due à l'initiative de et signée par M. Hougardy). — Développements et proposition	235 (R.A 8523)
26 janvier 1971	Projet de loi accordant une rente aux pêcheurs marins ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945. — Exposé des motifs et projet de loi	236 (R.A 8525)
27 janvier 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 1 ^{er} juillet 1860 concernant le serment. (Due à l'initiative de M. Bascour et signée par MM. Bascour et Daems). — Développements et proposition de loi	237 (R.A 8526)
28 janvier 1971	Projet de loi portant approbation de sept protocoles Benelux relatifs au tatif des droits d'entrée ainsi que confirmation de huit arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée, d'un arrêté royal concernant le régime d'accise des sucres et d'un arrêté royal concernant la franchise des droits d'entrée et d'accise accordée dans le trafic international des voyageurs, pris au cours de l'année 1969. — Rapport de M. Leemans	238 (R.A 8494)
28 janvier 1971	Proposition de déclaration relative à la revision de l'article 107 de la Constitution. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Diependaele, Baert, Vandeweghe, Hardy et Blancquaert). — Développements et proposition de déclaration	239 (R.A 8527)
28 janvier 1971	Proposition de déclaration relative à la revision de l'article 140 de la Constitution. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Hardy, Vandeweghe, Baert, Blancquaert et Diependaele). — Développements et proposition de déclaration	240 (R.A 8528)
28 janvier 1971	Projet de loi relatif à l'organisation des expertises et contrôles vétérinaires ainsi qu'aux abattoirs pour animaux de boucherie. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	241 (R.A 8530)
2 février 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par MM. Beauduin et Henckaerts.	242 (R.A 8006)
2 février 1971	Proposition de loi modifiant l'article 51, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal du 30 avril 1962 portant coordination des lois sur la milice. (Due à l'initiative de M. Calewaert et signée par MM. Calewaert, Pierson, Custers et Merchiers). — Développements et proposition de loi	243 (R.A 8531)
3 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture. — Rapport complémentaire de M. Lagae	244 (R.A 7838)
21 janvier 1971	Projet de loi réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — Rapport de M. Carpels	245 (R.A 8392)
3 février 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus en ce qui concerne la scission de sociétés. — Rapport de M. Wiard.	246 (R.A 8512)
3 février 1971	Budget des Pensions pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Scokaert	247 (R.A 8451)
4 février 1971	Projet de loi modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	248 (R.A 8532)
4 février 1971	Projet de loi sur la composition des commissions communales d'assistance publique. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	249 (R.A 8533)
4 février 1971	Projet de loi portant création et fonctionnement de l'«Universitaire Instelling Antwerpen». — Projet transmis par la Chambre des Représentants	250 (R.A 8534)
5 février 1971	Proposition de loi remplaçant l'article 52 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. (Due à l'initiative de M. Moreau de Melen et signée par MM. Moreau de Melen, Ansiaux, Vreven, Hougardy, Maisse et Van-audenhove). — Développements et proposition de loi	251 (R.A 8535)
4 février 1971	Revision de la Constitution. — Article 56bis, sans exclusion de la détermination éventuelle de qualification pour les sénateurs provinciaux et cooptés. — Rapport de M. Dua	252 (R.A 7532)
8 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Amendements proposés par MM. C. De Clercq et De Rore	253 (R.A 8310)
8 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Amendement proposé par M. Pede	254 (R.A 8310)

Dates	MATIERES	Numéros
9 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Amendements proposés par M. Lagasse	255 (R.A 8310)
9 février 1971	Proposition de loi modifiant l'article 366 du Code judiciaire. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Lagasse, Bologne, Bourgeois, Pohl et Stroobants). — Développements et proposition de loi	256 (R.A 8536)
9 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Amendement proposé par M. Smet et consorts	257 (R.A 8310)
9 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Amendement proposé par MM. Roelants et De Rore	258 (R.A 8310)
9 février 1971	Proposition de loi modifiant l'article 29 des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées par l'arrêté royal du 21 mai 1964. — Amendement présenté par le gouvernement	259 (R.A 7648)
10 février 1971	Proposition de loi accordant un jour de congé aux agents des administrations de l'Etat à l'occasion de la communion solennelle d'un enfant ou de la participation de celui-ci à la fête de la «jeunesse laïque». — Amendement proposé par M. Poma	260 (R.A 8344)
9 février 1971	Projet de loi portant des mesures temporaires en faveur de certains membres du personnel de l'administration des Postes. — Rapport de M. Coppens	261 (R.A 8509)
10 février 1971	Budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1971. (Article 17 disjoint). — Rapport de M. Maes	262 (R.A 8436)
10 février 1971	Projet de loi portant création d'une Régie des bâtiments. — Rapport de M. Mesotten	263 (R.A 8496)
11 février 1971	Projet de loi modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail. — Rapport de M. Catheris	264 (R.A 8532)
11 février 1971	Projet de loi sur les accidents du travail. — Sous-amendement présenté par le gouvernement	265 (R.A 8310)
11 février 1971	Proposition de loi accordant aux pensionnés l'accès gratuit à des manifestations culturelles ou sportives. (Due à l'initiative de M. Strivay et signée par MM. Strivay, Lahaye, Olivier, Gillet et Moreau de Melen). — Développements et proposition de loi	266 (R.A 8537)
15 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture. — Amendements proposés par M. Lagae	267 (R.A 7838)
16 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture. — Amendements présentés par le gouvernement.	268 (R.A 7838)
16 février 1971	Projet de loi relatif au contrôle des entreprises d'assurances. — Exposé des motifs et projet de loi	269 (R.A 8538)
16 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen, Baert et Elaut). — Développements et proposition de loi	270 (R.A 8550)
17 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 23 juin 1894 portant revision de la loi du 3 avril 1851 sur les sociétés mutualistes. — Rapport de M. Kevers	271 (R.A 8175)
4 février 1971	Projet de loi sur le travail. — Rapport de M. Bury	272 (R.A 8397)
5 février 1971	Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds social pour les ouvriers diamantaires. — Rapport de M. Magé	273 (R.A 8473)
18 février 1971	Projet de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Rapport de M. Verhaegen	274 (R.A 8504)
19 février 1971	Projet de loi portant modification de l'article 327 du Code judiciaire. — Exposé des motifs et projet de loi	275 (R.A 8547)
18 février 1971	Projet de loi modifiant la loi du 26 juin 1963 relative à l'encouragement de l'éducation physique, de la pratique des sports et de la vie en plein air, ainsi qu'au contrôle des entreprises qui organisent des concours de paris sur les résultats d'épreuves sportives. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	276 (R.A 8544)
18 février 1971	Projet de loi portant de nouvelles mesures en faveur de l'expansion universitaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	277 (R.A 8545)
18 février 1971	Projet de loi sur la protection des eaux de surface contre la pollution. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	278 (R.A 7173)
18 février 1971	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	279 (R.A 7514)
18 février 1971	Proposition de loi abrogeant les articles 351 et 353 ainsi que certaines dispositions de l'article 383 du Code pénal et remplaçant le texte de l'article 353 du même Code. (Due à l'initiative de M. Calewaert et signée par MM. Calewaert, Housiaux, Pierson, Poma, Parmentier et Risopoulos). — Développements et proposition de loi	280 (R.A 8541)
22 février 1971	Projet de loi portant création d'une Régie des bâtiments. — Amendement proposé par M. Bologne	281 (R.A 8496)

Dates	MATIERES	Numéros
24 février 1971	Proposition de loi tendant à exempter de la taxe sur la valeur ajoutée les prestations de services des architectes. (Due à l'initiative de M. Moreau de Melen et signée par MM. Moreau de Melen, Ansiaux, Ferret, Vreven, Snyers d'Attenhoven et Lahaye). — Développements et proposition de loi .	282 (R.A 8548)
24 février 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. (Due à l'initiative de M. Bourgeois et signée par MM. Bourgeois et Bologne). — Développements et proposition de loi	283 (R.A 8549)
24 février 1971	Projet de loi modifiant l'article 13 de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public. — Rapport de M. Dulac	284 (R.A 8482)
25 février 1971	Projet de loi portant création d'une Régie des bâtiments. — Amendement présenté par le gouvernement	285 (R.A 8496)
25 février 1971	Proposition de loi modifiant l'article 12 des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962. (Due à l'initiative de et signée par M. De Bondt). — Développements et proposition de loi	286 (R.A 8551)
25 février 1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971 (Crédits : Affaires étrangères). — Rapport de M. Van Bogaert	287 (R.A 8514)
25 février 1971	Proposition de loi complétant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen, Claes et Baert). — Développements et proposition de loi	288 (R.A 8552)
25 février 1971	Projet de loi relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	289 (R.A 8554)
2 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques. — Exposé des motifs et projet de loi.	290 (R.A 8555)
3 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1965, portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique. (Due à l'initiative de M. Poma et signée par MM. Poma et Van In). — Développements et proposition de loi	291 (R.A 8556)
25 février 1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971 (Crédits : Commerce extérieur). — Rapport de M. Dekeyzer	292 (R.A 8514)
25 février 1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971 (Crédits : Coopération au développement). — Rapport de M. Bogaert	293 (R.A 8514)
3 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Rapport de M. Sokaert	294 (R.A 8448)
4 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 298 du Code civil. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	295 (R.A 8558)
3 mars 1971	Proposition de modification de l'article 57 du Règlement du Sénat sur l'ordre dans lequel sont examinés les projets et les propositions; Proposition complétant l'article 57 du Règlement du Sénat. — Rapport de M. Van In	296 (R.A 8238) (R.A 8331)
5 mars 1971	Projet de loi sur la composition des commissions communales d'assistance publique. — Rapport de M. Verspeeten	297 (R.A 8533)
4 mars 1971	Proposition de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. — Rapport de M. Smet	298 (R.A 7924)
8 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 52 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. (Due à l'initiative de M. Maes et signée par MM. Maes et Wiard). — Développements et proposition de loi	299 (R.A 8564)
9 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 71 du Code des impôts sur les revenus. (Due à l'initiative de M. De Baeck et signée par MM. De Baeck, Vreven et Sokaert). — Développements et proposition de loi	300 (R.A 8565)
9 mars 1971	Proposition de loi relative à l'imposition des restitutions opérées en exécution de l'article 99 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. (Due à l'initiative de M. Ansiaux et signée par MM. Ansiaux, Moreau de Melen, Henckaerts, Vreven et Ferret). — Développements et proposition de loi	301 (R.A 8566)
9 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 28 des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées par l'arrêté royal du 21 mai 1964. (Due à l'initiative de M. Kevers et signée par MM. Kevers, Wiard, Beghin et M ^{me} Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi	302 (R.A 8567)

Dates	MATIERES	Numéros
9 mars 1971	Proposition de loi interdisant la vente de cigarettes à l'aide d'appareils automatiques. (Due à l'initiative de M. Ballet et signée par MM. Ballet et De Paep). — Développements et proposition de loi	303 (R.A 8568)
9 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 19 de la loi du 1 ^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude. (Due à l'initiative de M. Calewaert et signée par MM. Calewaert, Van Bogaert, Baert et Hambye). — Développements et proposition de loi	304 (R.A 8569)
9 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat. (Due à l'initiative de M. De Rore et signée par MM. De Rore, Van Hoeylandt, Bailly et Housiaux). — Développements et proposition de loi	305 (R.A 8570)
10 mars 1971	Projet de loi relatif à l'admissibilité en matière de pensions à charge du Trésor public, de services antérieurs à la nomination définitive des membres du personnel enseignant. — Rapport de M. Van Bulck	306 (R.A 8484)
10 mars 1971	Projet de loi relatif aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes. — Rapport de M. Dulac	307 (R.A 8501)
10 mars 1971	Revision de la Constitution. — Titre III, par l'insertion de dispositions permettant à des organismes de droit public de saisir de propositions le Gouvernement ou les Chambres. — Rapport de M. De Baeck	308 (R.A 7523)
10 mars 1971	Proposition de loi complétant l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation. (Due à l'initiative de M. Rutten et signée par MM. Rutten, Mesotten et Heylen). — Développements et proposition de loi	309 (R.A 8571)
10 mars 1971	Proposition de loi tendant à accorder à certains handicapés, la gratuité des frais d'installation du téléphone et de la redevance d'abonnement. (Due à l'initiative de M. Beghin et signée par MM. Beghin, Parmentier, Merchiers et M ^{me} Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi	310 (R.A 8572)
10 mars 1971	Proposition de loi créant un Conseil des parents de langue allemande. (Due à l'initiative de M. Louis et signée par MM. Louis, Parmentier et Strivay). — Développements et proposition de loi	311 (R.A 8573)
10 mars 1971	Proposition de loi portant création d'un Conseil de la jeunesse d'expression allemande. (Due à l'initiative de M. Louis et signée par MM. Louis, Parmentier et Strivay). — Développements et proposition de loi	312 (R.A 8574)
11 mars 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives. (Due à l'initiative de M. De Baeck et signée par MM. De Baeck et Vanderpoorten). — Développements et proposition de loi	313 (R.A 8576)
12 mars 1971	Proposition de loi portant octroi d'une prime de bilinguisme au personnel communal des communes périphériques dotées de facilités linguistiques. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	314 (R.A 8577)
18 mars 1971	Projet de loi relatif aux montants des pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public et des prestations sociales légales. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	315 (R.A 8588)
11 mars 1971	Projet de loi relatif à l'extension aux inspecteurs de l'Etat pour l'enseignement primaire et gardien subventionné du régime de congés et de mise en disponibilité pour cause de maladie et d'infirmité, applicable aux inspecteurs de l'enseignement de l'Etat. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	316 (R.A 8580)
11 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	317 (R.A 8581)
15 mars 1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971. — Amendements proposés par M. Lahaye	318 (R.A 8514)
15 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Amendements présentés par le gouvernement	319 (R.A 8504)
15 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement présenté par le gouvernement	320 (R.A 8448)
16 mars 1971	Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren	321 (R.A 8529)
16 mars 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail. (Due à l'initiative de et signée par M. C. De Clercq). — Développements et proposition de loi	322 (R.A 8583)

Dates	MATIERES	Numéros
18 novembre 1970	Proposition de loi sur la désignation d'une commission d'enquête historique sur les menées séparatistes. (Due à l'initiative de M. De Grauw et signée par MM. De Grauw, Ansiaux, Descamps et Toussaint). — Développements et proposition de loi	323 (R.A 8470)
17 mars 1971	Projet de loi relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux. — Rapport de M. Baltus	324 (R.A 8554)
17 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 5 et supprimant l'alinéa 3 de l'article 37 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. (Due à l'initiative de M. Louis et signée par MM. Louis, Maisse, Jottrand et Risopoulos). — Développements et proposition de loi	325 (R.A 8584)
17 mars 1971	Projet de loi sur la protection des eaux de surface contre la pollution. — Rapport de M. Beghin	326 (R.A 7173)
17 mars 1971	Projet de loi sur la protection des eaux souterraines. — Rapport de M. Beghin	327 (R.A 7514)
18 mars 1971	Projet de loi relatif à l'élection des membres des commissions d'assistance publique en 1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	328 (R.A 8585)
18 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Rapport de M. Maes	329 (R.A 8579)
18 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Rapport complémentaire de M. Verhaegen	330 (R.A 8504)
18 mars 1971	Projet de loi relatif aux montants des pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public et des prestations sociales légales. — Rapport de M. C. De Clercq	331 (R.A 8588)
18 mars 1971	Proposition de déclaration de révision de l'article 59bis de la Constitution en vue de l'instauration d'une véritable autonomie culturelle. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Baert, De Paep et Ballet). — Développements et proposition de déclaration	332 (R.A 8586)
18 mars 1971	Proposition de loi modifiant l'article 56 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. (Due à l'initiative de M. Descamps et signée par MM. Descamps, Vreven, Vanaudenhove et Snyers d'Attenhoven). — Développements et proposition de loi	333 (R.A 8587)
18 mars 1971	Proposition de loi modifiant les lois coordonnées sur la milice. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, Vanderpoorten, E. Cuvelier, De Baer, Gillet et Bricout). — Développements et proposition de loi	334 (R.A 8589)
18 mars 1971	Projet de loi portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	335 (R.A 6464)
18 mars 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	336 (R.A 8590)
22 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Amendements proposés par MM. Hanckaerts et Beauquin	337 (R.A 8579)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par MM. Vanhaegendoren et Jorissen	338 (R.A 8448)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Amendements proposés par M. Ansiaux et consorts.	339 (R.A 8579)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	340 (R.A 8579)
23 mars 1971	Proposition de loi complétant l'article 2 de la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat. (Due à l'initiative de M. Maisse et signée par MM. Maisse, Vanderpoorten, Ansiaux, Parmentier et De Baeck). — Développements et proposition de loi.	341 (R.A 8591)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendements proposés par M. Thiry et consorts	342 (R.A 8448)
18 mars 1971	Projet de loi portant création et fonctionnement de l'« Universitaire Instelling Antwerpen ». — Rapport de M. Vandekerckhove	343 (R.A 8534)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Scokaert	344 (R.A 8448)
24 mars 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Hougardy et consorts	345 (R.A 8448)
24 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes. — Exposé des motifs et projet de loi	346 (R.A 8592)
24 mars 1971	Projet de loi relatif à la résiliation unilatérale des concessions de vente. — Rapport de M. Vandeputte	347 (R.A 7671)

Dates	MATIERES	Numéros
24 mars 1971	Proposition de loi portant reconnaissance de la religion mahométane en Belgique. (Due à l'initiative de M. Smet et signée par MM. Smet, Heylen et Vandewiele). — Développements et proposition de loi	348 (R.A 8593)
24 mars 1971	Budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971. — Amendement présenté par le gouvernement	349 (R.A 8514)
24 mars 1971	Proposition de loi sur le renforcement de la sécurité des courses cyclistes. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, P. De Clercq, Vreven, Parmentier, Hougardy et Bricout). — Développements et proposition de loi	350 (R.A 8594)
23 mars 1971	Proposition de loi prorogeant les baux à loyer d'immeubles ou parties d'immeubles occupés par des mutilés et grands invalides de guerre. — Rapport de M. Pierson	351 (R.A 8520)
23 mars 1971	Projet de loi modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, la loi du 27 juillet 1962 établissant le taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public et d'autres lois relatives à ces pensions. — Rapport de M. Dulac	352 (R.A 8485)
25 mars 1971	Proposition de loi relative à l'élection des membres des commissions d'assistance publique en 1971. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Elaut, Hambye, Maise, Bailly et Noël). — Développements et proposition de loi	353 (R.A 8595)
18 mars 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Rapport de M. Dejardin	354 (R.A 8480)
25 mars 1971	Proposition de loi modifiant le texte néerlandais du Code civil. (Due à l'initiative de M. Baert et signée par MM. Baert, Calewaert, Custers et Vanderpoorten). — Développements et proposition de loi	355 (R.A 8596)
25 mars 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Deuxième rapport complémentaire de M. A. De Clerck	356 (R.A 8006)
25 mars 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendements proposés par M. De Winter et consorts	357 (R.A 8006)
25 mars 1971	Projet de loi portant ratification d'une quatrième série d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	358 (R.A 8598)
29 mars 1971	Projet de loi augmentant et réduisant certains crédits d'engagement et d'ordonnement ouverts au titre du budget extraordinaire pour l'année budgétaire 1970. — Amendement présenté par le gouvernement	359 (R.A 8575)
25 mars 1971	Projet de loi modifiant les articles 221 et 373 et abrogeant l'article 374 du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	360 (R.A 8602)
30 mars 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par MM. Jottrand et Merchiers	361 (R.A 800)
30 mars 1971	Projet de loi portant ratification d'une quatrième série d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Rapport de M. Vanackere	362 (R.A 8598)
30 mars 1971	Projet de loi portant ratification d'une quatrième série d'arrêtés royaux pris en exécution des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Amendements proposés par M. Jorissen	363 (R.A 8598)
30 mars 1971	Projet de loi étendant à la commune de Grâce-Hollogne les dispositions prises en faveur du personnel de toutes les autres communes fusionnées en exécution de la loi du 14 février 1961. — Rapport de M. Miessen	364 (R.A 8599)
30 mars 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention internationale des télécommunications et des Actes annexes, faits à Montreux le 12 novembre 1965. — Rapport de M. Rombaut	365 (R.A 7895)
30 mars 1971	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M. Scokaert	366 (R.A 8559)
30 mars 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 23 juin 1894 portant révision de la loi du 3 avril 1851 sur les sociétés mutualistes. (Due à l'initiative de M. Roosens et signée par MM. Roosens, De Rore et Smet). — Développements et proposition de loi	367 (R.A 8604)
31 mars 1971	Proposition de loi relative à la pension anticipée des travailleurs salariés ou appointés. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	368 (R.A 8605)
31 mars 1971	Projet de loi sur les pratiques du commerce. — Amendement proposé par M. Risopoulos	369 (R.A 8006)

Dates	MATIERES	Numéros
31 mars 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 33 du 20 juillet 1967 fixant le statut de certains agents des services publics chargés d'une mission internationale. — Rapport de M. Lagae	370 (R.A 8499)
31 mars 1971	Projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux. — Rapport de M. Maes.	371 (R.A 8502)
31 mars 1971	Proposition de loi régularisant la situation administrative des agents de l'Etat et de la Régie des Voies aériennes détachés auprès du Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Vreven et Toussaint). — Développements et proposition de loi	372 (R.A 8606)
31 mars 1971	Proposition de loi relative aux pensions des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Bourgeois, Wiard, Scokaert, Vreven et Kevers). — Développements et proposition de loi	373 (R.A 8607) 374 (R.A 8608)
1 ^{er} avril 1971	Feuilletons de naturalisations nos 1 à 30	375 (R.A 8608)
1 ^{er} avril 1971	Projets de loi accordant la naturalisation. — Rapport de MM. Beauvuin, Bury, Calewaert, C. De Clercq, Delhay, Dequeecker, De Rore, Goffart, Mesotten, Vanackere, Van Bulck, Vandewiele, Vanopbroecke et Vanthilt	375 (R.A 8608)
2 avril 1971	Projet de loi modifiant la loi du 5 janvier 1971 relative aux pensions des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Exposé des motifs et projet de loi	376 (R.A 8613)
7 avril 1971	Proposition de loi portant création de conseils régionaux supérieurs pour la protection de la nature et de l'environnement humain. (Due à l'initiative de M. Lagasse et signée par MM. Lagasse et Bologne). — Développements et proposition de loi	377 (R.A 8614)
7 avril 1971	Proposition de loi tendant à sauvegarder la liberté syndicale. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	378 (R.A 8615)
7 avril 1971	Proposition de loi relative à la pension anticipée des travailleurs indépendants. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	379 (R.A 8616)
16 avril 1971	Proposition de loi améliorant les conditions d'octroi de crédits aux petites et moyennes entreprises. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, Moreau de Melen, Vanderpoorten, Vreven, Billiet et P. De Clercq). — Développements et proposition de loi	380 (R.A 8617)
20 avril 1971	Proposition de loi instaurant un régime d'assurance contre les accidents en matière d'éducation physique, de pratique des sports et de vie en plein air. (Due à l'initiative de M. C. De Clercq et signée par MM. C. De Clercq, Verhaegen, Calewaert et De Rore). — Développements et proposition de loi	381 (R.A 8618)
20 avril 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 26 juin 1963 relative à l'encouragement de l'éducation physique, de la pratique des sports et de la vie en plein air, ainsi qu'au contrôle des entreprises qui organisent des concours de paris sur les résultats d'épreuves sportives. (Due à l'initiative de M. C. De Clercq et signée par MM. C. De Clercq, Calewaert, De Rore et Verhaegen). — Développements et proposition de loi	382 (R.A 8619)
22 avril 1971	Projet de loi portant création et fonctionnement de l'«Universitair Centrum Limburg». — Projet transmis par la Chambre des Représentants	383 (R.A 8620)
26 avril 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements proposés par M. Vanhaegendoren	384 (R.A 8480)
27 avril 1971	Projet de loi autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de sept milliards de francs belges. — Rapport de M. Coppens	385 (R.A 8612)
27 avril 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements proposés par M. Bourgeois	386 (R.A 8480)
27 avril 1971	Projet de loi modifiant la loi du 26 juin 1963 relative à l'encouragement de l'éducation physique, de la pratique des sports et de la vie en plein air, ainsi qu'au contrôle des entreprises qui organisent des concours de paris sur les résultats d'épreuves sportives. — Rapport de M. Vandewiele.	387 (R.A 8544)
28 avril 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 2 avril 1965 interdisant la pratique du doping à l'occasion des compétitions sportives. — Rapport de M. Beck	388 (R.A 7995)
28 avril 1971	Proposition de déclaration de révision de l'article 17 de la Constitution. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren et Baert). — Développements et proposition de déclaration	389 (R.A 8622)

Dates	MATIERES	Numéros
29 avril 1971	Projet de loi relatif à l'extension aux inspecteurs de l'Etat pour l'enseignement primaire et gardien subventionné du régime de congés et de mise en disponibilité pour cause de maladie et d'infirmité, applicable aux inspecteurs de l'enseignement de l'Etat. — Rapport de M. Grégoire	390 (R.A 8580)
29 avril 1971	Proposition de loi portant adaptation de la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945. (Due à l'initiative de M. Poma et signée par MM. Poma, Dequeecker et Heylen). — Développements et proposition de loi	391 (R.A 8623)
29 avril 1971	Proposition de loi étendant les avantages accordés aux anciens prisonniers de guerre. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	392 (R.A 8624)
29 avril 1971	Proposition de loi valorisant tous les services accomplis dans les administrations publiques. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	393 (R.A 8625)
29 avril 1971	Proposition de loi relative à la publication de certains revenus des membres du Parlement. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	394 (R.A 8626)
4 mai 1971	Projet de loi modifiant les lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919. — Rapport de M. De Winter	395 (R.A 8503)
3 mai 1971	Budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1971. — Amendement présenté par le gouvernement	396 (R.A 8563)
5 mai 1971	Projet de loi modifiant la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles. — Rapport de M. Lagae	397 (R.A 8546)
5 mai 1971	Projet de loi modifiant la loi du 5 janvier 1971 relative aux pensions des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Rapport de M. Wiard	398 (R.A 8613)
7 mai 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Exposé des motifs et projet de loi	399 (R.A 8632)
11 mai 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2 de la Constitution. — Exposé des motifs et projet de loi	400 (R.A 8633)
6 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements proposés par M. Louis	401 (R.A 8480)
6 mai 1971	Projet de loi sur l'emploi des langues à l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et à la « Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België ». — Projet amendé par la Chambre des Représentants	402 (R.A 8105)
7 mai 1971	Proposition de loi tendant à reconnaître le domaine de l'Etat à Gaasbeek en tant qu'institution scientifique. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	403 (R.A 8634)
7 mai 1971	Projet de loi portant modification de l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, des articles 3 et 4 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et de l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. — Exposé des motifs et projet de loi	404 (R.A 8635)
21 mai 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Amendements présentés par le gouvernement	405 (R.A 8515)
10 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements proposés par M. Risopoulos	406 (R.A 8480)
29 avril 1971	Proposition de loi prorogeant les baux à loyer d'immeubles ou parties d'immeubles occupés par des mutilés et grands invalides de guerre. — Amendement proposé par M. Dua	407 (R.A 8520)
4 mai 1971	Proposition de loi prorogeant les baux à loyer d'immeubles ou parties d'immeubles occupés par des mutilés et grands invalides de guerre. — Amendement proposé par M. Jottrand	408 (R.A 8520)
11 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendement proposé par M. Louis	409 (R.A 8480)
11 mai 1971	Propositions de modification du Règlement du Sénat en vue de la reconnaissance des groupes politiques. — Rapport de M. Vander Bruggen	410 (R.A 8557)

Dates	MATIERES	Numéros
11 mai 1971	Proposition de loi relative à l'emploi des langues dans les conseils communaux. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Vanhaegendoren, Roosens, Claes, Ballet et De Paep). — Développements et proposition de loi	411 (R.A 8636)
11 mai 1971	Proposition de loi portant statut du kinésithérapeute. (Due à l'initiative de M. Vandeputte et signée par MM. Vandeputte, Vandenberghe, A. De Clerck, Bogaert et Akkermans). — Développements et proposition de loi	412 (R.A 8637)
11 mai 1971	Proposition de loi relative à l'octroi de subventions aux activités locales de formation culturelle. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen, Elaut et Baert). — Développements et proposition de loi	413 (R.A 8638)
11 mai 1971	Proposition de loi relative à la promotion et au subventionnement des activités de formation culturelle, des activités de jeunes, des sports et de l'éducation physique, sur le plan local. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen, Baert et Elaut). — Développements et proposition de loi	414 (R.A 8639)
11 mai 1971	Proposition de loi déterminant la langue véhiculaire de l'enseignement supérieur. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Elaut, Jorissen et Baert). — Développements et proposition de loi	415 (R.A 8640)
6 mai 1971	Projet de loi portant de nouvelles mesures en faveur de l'expansion universitaire. — Rapport de M. Dequeecker	416 (R.A 8545)
11 mai 1971	Projet de loi portant de nouvelles mesures en faveur de l'expansion universitaire. — Amendement proposé par M. de Stexhe et consorts	417 (R.A 8545)
13 mai 1971	Projet de loi modifiant la loi du 26 juin 1963 relative à l'encouragement de l'éducation physique, de la pratique des sports et de la vie en plein air, ainsi qu'au contrôle des entreprises qui organisent des concours de paris sur les résultats d'épreuves sportives. — Amendements proposés par M. Louis	418 (R.A 8544)
13 mai 1971	Proposition de loi abrogeant le Code pénal militaire et le Règlement de la discipline militaire. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen) — Développements et proposition de loi	419 (R.A 8641)
13 mai 1971	Proposition de loi sur la protection des coureurs lors de courses cyclistes. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert, Roosens, Elaut et Jorissen). — Développements et proposition de loi	420 (R.A 8642)
13 mai 1971	Proposition de loi créant des centres d'information de l'Etat. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert, Roosens et Jorissen). — Développements et proposition de loi	421 (R.A 8643)
13 mai 1971	Proposition de loi relative à l'octroi de subventions à l'activité déployée par des organismes nationaux et régionaux en faveur de l'éducation populaire en langue néerlandaise. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	422 (R.A 8644)
13 mai 1971	Projet de loi portant création et fonctionnement de l'« Universitair Centrum Limburg ». — Rapport de M. Van Acker	423 (R.A 8620)
18 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendements présentés par le gouvernement	424 (R.A 8480)
18 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren	425 (R.A 8480)
11 mai 1970	Projet de loi modifiant la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes. — Rapport de M. Dekeyzer	426 (R.A 8592)
18 mai 1971	Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire. — Amendement proposé par M. De Bondt	427 (R.A 8480)
18 mai 1971	Proposition de loi instaurant le travail à mi-temps dans les administrations publiques. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	428 (R.A 8645)
18 mai 1971	Proposition de loi relative à l'ouverture au droit aux allocations de chômage pour les jeunes travailleurs sortant des études. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	429 (R.A 8646)
18 mai 1971	Proposition de loi fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux initiatives culturelles, aux organisations et œuvres de jeunesse, aux initiatives sportives et aux activités d'éducation physique. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Baert, Elaut et Jorissen). — Développements et proposition de loi	430 (R.A 8647)

Dates	MATIERES	Numéros
18 mai 1971	Projet de loi portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat. — Rapport de M. Sledsens	431 (R.A 6464)
19 mai 1971	Proposition de loi sur la protection de la nature. (Due à l'initiative de M. Bouwens et signée par MM. Bouwens, Vanhaegendoren, Blancquaert, Elaut et Jorissen). — Développements et proposition de loi	432 (R.A 8648)
19 mai 1971	Projet de loi modifiant la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes. — Rapport de M. Maes.	433 (R.A 8611)
11 mai 1971	Projet de loi augmentant et réduisant certains crédits d'engagement et d'ordonnement ouverts au titre du budget extraordinaire pour l'année budgétaire 1970. — Rapport de M. Van Bulck	434 (R.A 8575)
19 mai 1971	Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne les services admissibles, l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique. (Due à l'initiative de M. Kevers et signée par MM. Kevers, Dejardin et De Bondt). — Développements et proposition de loi	435 (R.A 8649)
19 mai 1971	Proposition de loi portant modification de l'arrêté royal du 15 avril 1958, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1965, portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique. (Due à l'initiative de M. De Bondt et signée par MM. De Bondt, Vanderpoorten, Van In, Ramaekers, Van Acker et Henckaerts). — Développements et proposition de loi	436 (R.A 8650)
19 mai 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 36 portant modification des lois sur l'enseignement moyen et sur l'enseignement technique. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	437 (R.A 8657)
19 mai 1971	Projet de loi : 1° complétant la loi du 22 avril 1958, portant création : d'un Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat; d'un Fonds des Constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat, modifiée par les lois des 29 mai 1959, 1 ^{er} août 1960, 1 ^{er} février 1961, 9 avril 1965, 7 juillet 1969 et 16 juillet 1970; 2° portant attribution du produit transfert d'un immeuble au Fonds des Constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	438 (R.A 8658)
19 mai 1971	Projet de loi concernant la procédure du divorce par consentement mutuel et de la séparation de corps, et de ses effets. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	439 (R.A 8126)
19 mai 1971	Projet de loi modifiant la législation relative aux sociétés commerciales. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	440 (R.A 8652)
19 mai 1971	Projet de loi remplaçant les trois derniers alinéas de l'article 383 du Code pénal par un article 383bis et modifiant les articles 384 et 386 du même Code. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	441 (R.A 8653)
19 mai 1971	Projet de loi relatif aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	442 (R.A 8654)
19 mai 1971	Projet de loi confirmant l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du Logement. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	443 (R.A 8655)
19 mai 1971	Projet de loi portant des mesures temporaires en faveur de certains agents des Centres universitaires de l'Etat à Anvers et à Mons. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	444 (R.A 8656)
19 mai 1971	Projet de loi portant création de la Régie des transports maritimes (R.T.M.). — Projet transmis par la Chambre des Représentants	445 (R.A 8660)
19 mai 1971	Revision de la Constitution. — Article 49. — Projet de texte nouveau de l'article 49 transmis par la Chambre des Représentants	446 (R.A 7529)
24 mai 1971	Proposition de loi réglant la désignation des échevins afin d'assurer la protection des minorités idéologiques, philosophiques et politiques. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi	447 (R.A 8661)
25 mai 1971	Projet de loi portant de nouvelles mesures en faveur de l'expansion universitaire. — Amendements proposés par MM. Henckaerts et Dejardin	448 (R.A 8545)
25 mai 1971	Projet de loi portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat. — Amendements proposés par M. Baert	449 (R.A 6464)
19 mai 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 6 avril 1960 concernant l'exécution de travaux de construction. (Due à l'initiative de M. Akkermans et signée par MM. Akkermans, C. De Clercq, De Rore, Dequeecker, Verhaegen et A. De Clerck). — Développements et proposition de loi	450 (R.A 8651)
25 mai 1971	Projet de loi portant de nouvelles mesures en faveur de l'expansion universitaire. — Amendements proposés par M. de Stexhe et consorts	451 (R.A 8545)

Dates	MATIERES	Numéros
19 mai 1971	Commission des pétitions. — Pétitions sur lesquelles la Commission a statué. — Liste n° 2	452
26 mai 1971	Proposition de loi modifiant l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux. (Due à l'initiative de M. Jorissen et signée par MM. Jorissen, Vanhaegendoren, Blancquaert, Hardy, Persyn et Baert). — Développements et proposition de loi.	453 (R.A 8662)
26 mai 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen et Baert). — Développements et proposition de loi	454 (R.A 8663)
26 mai 1971	Proposition de loi accordant des avantages complémentaires aux handicapés. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Jorissen et Roosens). — Développements et proposition de loi.	455 (R.A 8664)
26 mai 1971	Proposition de loi relative à l'octroi de subventions en faveur de la formation de cadres pour les œuvres d'éducation populaire. (Due à l'initiative de et signée par M. Vanhaegendoren). — Développements et proposition de loi.	456 (R.A 8665)
26 mai 1971	Proposition de loi sur le commerce ambulancier de viandes. (Due à l'initiative de M. Gillet et signée par MM. Gillet, Billiet, Bricout, Elise, Moreau de Melen et M ^{me} Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi	457 (R.A 8666)
25 mai 1971	Proposition de loi organisant le droit pour les Belges de recevoir les émissions télévisées, diffusées en français et en néerlandais, par la Belgique, sur tout le territoire national. — Rapport de M. De Rore	458 (R.A 7647)
24 juin 1971	Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : 1° Convention sur la mer territoriale et la zone contiguë; 2° Convention sur la haute mer; 3° Convention sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer; 4° Protocole de signature facultative concernant le règlement obligatoire des différends, faits à Genève le 29 avril 1958; 5° Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures et Annexe, faites à Bruxelles, le 29 novembre 1969. — Rapport de M. Dekeyzer.	459 (R.A 8582)
25 mai 1971	Projet de loi portant modification de la loi du 2 avril 1965 modifiant la loi du 27 novembre 1891 sur l'assistance publique. — Rapport de M. Verspeeten	460 (R.A 8428)
1 ^{er} juin 1971	Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Beauduin.	461 (R.A 8540)
1 ^{er} juin 1971	Proposition de loi relative aux groupes linguistiques au Parlement. — Rapport de M. Herbiet	462 (R.A 8522)
27 mai 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Rapport de M. Verspeeten.	463 (R.A 8590)
2 juin 1971	Projet de loi relatif aux effets légaux du grade de licencié en droit. — Exposé des motifs et projet de loi	464 (R.A 8668)
2 juin 1971	Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M ^{me} Godinache-Lambert	465 (R.A 8540)
2 juin 1971	Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. — Exposé des motifs et projet de loi.	466 (R.A 8667)
2 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certains condamnés de participer à l'administration et à la surveillance de certaines sociétés. — Rapport de M. Merchiers	467 (R.A 8221)
3 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'article 15 de la loi du 15 mars 1954, relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	468 (R.A 8669)
3 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Rapport de MM. Custers, Herbiet et Van Bogaert	469 (R.A 8632)
3 juin 1971	Budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1971. — Rapport de M. Bogaert	470 (R.A 8563)
3 juin 1971	Projet de loi modifiant les articles 5, 6, 9, 11 et 14 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	471 (R.A 8673)
3 juin 1971	Projet de loi relatif aux législations concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés et le régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	472 (R.A 8674)

Dates	MATIERES	Numéros
3 juin 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	473 (R.A 8675)
3 juin 1971	Projet de loi portant création de la Régie des Postes. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	474 (R.A 8676)
3 juin 1971	Projet de loi modifiant l'article 17 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	475 (R.A 8677)
7 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts.	476 (R.A 8632)
8 juin 1971	Projet de loi modifiant la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux. — Exposé des motifs et projet de loi	477 (R.A 8678)
8 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Beghin et consorts	478 (R.A 8632)
8 juin 1971	Proposition de loi portant création d'un Office national de destruction des immondices. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	479 (R.A 8679)
8 juin 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole. — Rapport de M. Dupont	480 (R.A 8099)
3 juin 1971	Proposition de loi complétant les articles 65 et 82 de la loi électorale communale. — Rapport de M. Rutten	481 (R.A 7617)
8 juin 1971	Proposition de loi réglementant l'affichage en période électorale. — Rapport de M. Vanderpoorten	482 (R.A 7641)
8 juin 1971	Projet de loi modifiant l'article 108 du Titre V du Livre 1 ^{er} du Code de commerce. — Amendement présenté par le gouvernement	483 (R.A 8394)
8 juin 1971	Projet de loi portant création de la Régie des transports maritimes (R.T.M.). — Rapport de M. Dekeyzer	484 (R.A 8660)
8 juin 1971	Projet de loi portant création de la Régie des Postes. — Rapport de M. Coppens	485 (R.A 8676)
9 juin 1971	Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1971. — Amendement proposé par M. Stroobants et consorts	486 (R.A 8540)
9 juin 1971	Projet de loi accordant une rente aux pêcheurs marins ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945. — Rapport de M. Heylen	487 (R.A 8525)
10 juin 1971	Liste des candidats présentés par la Cour de Cassation, le 14 mai 1971, pour une place de conseiller vacante à la dite Cour, à la suite de l'admission à l'éméritat de M. le Premier Président Bayot	488
8 juin 1971	Proposition de loi tendant à exempter de la taxe sur la valeur ajoutée les ventes par les artistes créateurs d'art plastique et graphique de leurs œuvres directement à des particuliers ou à des organismes publics. (Due à l'initiative de M. Pierson et signée par MM. Pierson et Maes). — Développements et proposition de loi	489 (R.A 8680)
1 ^{er} juin 1971	Projet de loi réglementant la construction d'habitations et la vente d'habitations à construire ou en voie de construction. — Rapport de M. Rombaut.	490 (R.A 8414)
10 juin 1971	Feuilletons de naturalisations nos 1 à 22	491 (R.A 8684)
10 juin 1971	Projets de loi accordant la naturalisation. — Rapport de MM. Beauduin, Bouwens, Calewaert, Delhayé, Dequeecker, De Rore, Goffart, Mesotten, Vanackeré, Van Bulck, Vandewiele, Vanopbroecke et Vanthilt	492 (R.A 8684)
11 juin 1971	Proposition de loi relative aux noms des voies publiques. (Due à l'initiative de M. Pohl et signée par MM. Pohl, Goffart, Thiry et Bologne). — Développements et proposition de loi	493 (R.A 8689)
11 juin 1971	Proposition de loi relative à l'élection des membres des commissions d'assistance publique. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Noël, Hambye, Elaut, Maise et Bailly). — Développements et proposition de loi	494 (R.A 8685)
10 juin 1971	Projet de loi déterminant le cadre du personnel des justices de paix. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	495 (R.A 8688)
14 juin 1971	Projet de loi accordant une rente aux pêcheurs marins ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918, et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945. — Amendements proposés par M. Elaut	496 (R.A 8525)

Dates	MATIERES	Numéros
17 juin 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2 de la Constitution. — Rapport de M. Van Bogaert	497 (R.A 8633)
14 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Rapport complémentaire de M. Custers	498 (R.A 8632)
15 juin 1971	Projet de loi accordant une rente aux pêcheurs marins ayant pratiqué la pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant la guerre 1940-1945. — Amendement proposé par MM. Lahaye et Gillet	499 (R.A 8525)
15 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendement proposé par M. Lahaye et consorts	500 (R.A 8590)
15 juin 1971	Proposition de loi modifiant les articles 5, 6, 6bis et 7 des lois relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, coordonnées le 30 janvier 1954. — Rapport de M. Akkermans	501 (R.A 7651)
15 juin 1971	Proposition de loi modifiant les lois électorales en vue de ramener à 18 ans l'âge de l'électorat pour les élections provinciales. — Rapport de M. Dulac	502 (R.A 7877)
9 juin 1971	Proposition de loi fixant l'âge de l'éligibilité à vingt et un ans pour les conseils provinciaux. — Rapport de M. Rutten	503 (R.A 7941)
9 juin 1971	Proposition de loi portant suppression de la suppléance aux élections législatives. — Rapport de M. Miessen	504 (R.A 7946)
15 juin 1971	Proposition de loi modifiant le Code électoral. — Rapport de M. Dulac	505 (R.A 8267)
15 juin 1971	Proposition de loi modifiant le Code électoral, modifié en dernier lieu par la loi du 8 juillet 1970, en vue d'autoriser les forains à voter par correspondance. — Rapport de M. Rutten	506 (R.A 8441)
16 juin 1971	Budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1971. — Amendement présenté par le gouvernement	507 (R.A 8563)
15 juin 1971	Budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1971. — Amendements proposés par M. Toussaint et consorts	508 (R.A 8563)
15 juin 1971	Projet de loi portant création de la Régie des Postes. — Amendements proposés par M. Blancquaert et consorts	509 (R.A 8676)
16 juin 1971	Proposition de loi créant la fonction de commissaire parlementaire aux forces armées. (Due à l'initiative de M. Bouwens et signée par MM. Bouwens, Ballet, Hardy, Jorissen, Baert et Vanhaegendoren). — Développements et proposition de loi	510 (R.A 8690)
15 juin 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool. (Due à l'initiative de M. Gillet et signée par MM. Gillet, Billiet, Bricout, Louis, De Baeck et Lahaye). — Développements et proposition de loi	511 (R.A 8691)
16 juin 1971	Projet de loi sur l'emploi des langues à l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et à la «Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België». — Rapport de M. De Bondt	512 (R.A 8105)
15 juin 1971	Projet de loi portant modification de l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, des articles 3 et 4 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et de l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité des travailleurs. — Rapport de M. Heylen	513 (R.A 8635)
15 juin 1971	Projet de loi relatif aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales. — Rapport de M. Carpels	514 (R.A 8654)
16 juin 1971	Proposition de loi organisant le transport international de matières dangereuses ou polluantes susceptibles d'influencer l'environnement. (Due à l'initiative de M. Poma et signée par MM. Poma et Pohl). — Développements et proposition de loi	515 (R.A 8692)
16 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	516 (R.A 8632)
16 juin 1971	Proposition de loi relative à la pension de retraite et de survie des agents civils du Service de sécurité militaire. — Rapport de M. Demarneffe	517 (R.A 8389)
16 juin 1971	Projet de loi relatif à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la Troisième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement. — Rapport de M. Ansiaux	518 (R.A 8610)
16 juin 1971	Projet de loi accordant une allocation aux pensionnés des services publics. — Rapport de M. Dulac	519 (R.A 8671)

Dates	MATIERES	Numéros
17 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendement proposé par M. Lahaye et consorts	520 (R.A 8590)
16 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d'Indonésie relative à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements, et du Protocole, signés à Djakarta, le 15 janvier 1970. — Rapport de M. Ansiaux	521 (R.A 8627)
16 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention, signée à Bruxelles le 21 mai 1970 modifiant et complétant la Convention entre la Belgique et la Finlande tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune, et le Protocole final, signés à Helsinki, le 11 février 1954. — Rapport de M. Ansiaux	522 (R.A 8631)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. de Stexhe	523 (R.A 8632)
16 juin 1971	Projet de loi modifiant la loi du 2 avril 1958 attribuant à l'Œuvre nationale des anciens combattants et victimes de la guerre (O.N.A.C.), en vue d'une aide sociale aux bénéficiaires de cette œuvre, des fonds non réclamés provenant de salaires gagnés pendant la guerre 1940-1945 en Allemagne ou dans les territoires occupés par l'Allemagne. — Rapport de M. Coppens	524 (R.A 8601)
17 juin 1971	Proposition de loi relative à la sécurité des coureurs lors des courses cyclistes. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	525 (R.A 8693)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. Baert	526 (R.A 8632)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par MM. De Baeck et Vanderpoorten	527 (R.A 8632)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Hambye	528 (R.A 8632)
17 juin 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2 de la Constitution. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	529 (R.A 8633)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Rapport de M. Vandewiele	530 (R.A 8515)
17 juin 1971	Projet de loi relatif aux législations concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés et le régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Rapport de M. Pede	531 (R.A 8674)
17 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par MM. Lagasse et Bologne	532 (R.A 8632)
17 juin 1971	Proposition de loi portant modification des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939. (Due à l'initiative de M. Baert et signée par MM. Baert, Jorissen, Elaut, Vandeweghe, Vanhaegendoren et Hardy). — Développements et proposition de loi	533 (R.A 8694)
17 juin 1971	Proposition de loi relative à l'octroi d'une allocation socio-pédagogique aux mères célibataires qui élèvent elles-mêmes leur enfant. (Due à l'initiative de M. Baert et signée par MM. Baert, Vanhaegendoren, Elaut, Vandeweghe, Hardy et Jorissen). — Développements et proposition de loi	534 (R.A 8695)
17 juin 1971	Proposition de loi relative au placement d'enfants en vue de leur légitimation par adoption et à l'agrégation des œuvres d'adoption. (Due à l'initiative de M. Baert et signée par MM. Baert, Jorissen, Blancquaert, Vanhaegendoren, Vandeweghe et Elaut). — Développements et proposition de loi	535 (R.A 8696)
17 juin 1971	Proposition de loi portant modification du Titre VIII du Livre premier du Code civil. (Due à l'initiative de M. Baert et signée par MM. Baert, Blancquaert, Jorissen, Vanhaegendoren, Vandeweghe et Elaut). — Développements et proposition de loi	536 (R.A 8697)

Dates	MATIERES	Numéros
17 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique et l'Italie en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu, et du Protocole final, signés à Bruxelles le 19 octobre 1970. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	537 (R.A 8699)
17 juin 1971	Projet de loi relatif aux effets légaux du grade de licencié en droit. — Rapport de M. Van Acker	538 (R.A 8668)
17 juin 1971	Projet de loi portant des mesures temporaires en faveur de certains agents des Centres universitaires de l'Etat à Anvers et à Mons. — Rapport de M. Dequeecker	539 (R.A 8656)
17 juin 1971	Proposition de loi tendant à faire bénéficier des allocations familiales les enfants des travailleurs en contrat d'apprentissage chez des parents. — Rapport de M. E. Cuvelier	540 (R.A 7593)
17 juin 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées. — Rapport de M. Roosens	541 (R.A 8278)
17 juin 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées. — Rapport de M. Roosens	542 (R.A 8408)
17 juin 1971	Projet de loi : 1 ^o complétant la loi du 22 avril 1958, portant création d'un Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat, d'un Fonds des Constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat, modifiée par les lois des 29 mai 1959, 1 ^{er} août 1960, 1 ^{er} février 1961, 9 avril 1965, 7 juillet 1969 et 16 juillet 1970; 2 ^o portant attribution du produit du transfert d'un immeuble au Fonds des Constructions de l'enseignement supérieur et des cités universitaires de l'Etat. — Rapport de M ^{me} De Backer-Van Ocken	543 (R.A 8658)
22 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. Ansiaux	544 (R.A 8632)
22 juin 1971	Projet de loi portant création de la Régie des transports maritimes (R.T.M.). — Amendement proposé par M. Blancquaert et consorts	545 (R.A 8660)
22 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Beghin et consorts	546 (R.A 8632)
22 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendements proposés par M. Hambye	547 (R.A 8590)
22 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. Baert	548 (R.A 8632)
22 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. De Baeck	549 (R.A 8632)
22 juin 1971	Proposition de loi interdisant, dans les centrales thermiques d'utilité publique, les installations de combustion qui polluent l'atmosphère par l'émission d'anhydride sulfureux. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	550 (R.A 8704)
22 juin 1971	Proposition de loi supprimant la case de tête pour les élections législatives et provinciales. (Due à l'initiative de M. Gillet et signée par MM. Gillet, Vreven, De Baer, Snyers d'Attenhoven, Merchiers et M ^{me} Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi	551 (R.A 8705)
22 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Custers	552 (R.A 8632)
22 juin 1971	Proposition de loi augmentant le montant maximum des revenus fixés pour l'obtention d'une prime d'assainissement de logements insalubres. (Due à l'initiative de M. Stroobants et signée par MM. Stroobants, Allard, Billiet, Cugnion, Roosens et Lagasse). — Développements et proposition de loi.	553 (R.A 8706)
8 juin 1971	Projet de loi confirmant l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement. — Rapport de M. Mesotten	554 (R.A 8655)

Dates	MATIERES	Numéros
23 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Nouveaux textes présentés par la Commission	555 (R.A 8632)
23 juin 1971	Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendement proposé par M. Lagasse et consorts.	556 (R.A 8632)
23 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique. (Due à l'initiative de M. Kevers et signée par MM. Kevers, Hougardy et Bourgeois). — Développements et proposition de loi	557 (R.A 8707)
24 juin 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Amendements proposés par M. Vanhaegendoren et consorts	558 (R.A 8515)
24 juin 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Amendements proposés par M. Bourgeois	559 (R.A 8515)
16 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention relative à l'Agence de coopération culturelle et technique, et de l'Annexe, faites à Niamey le 20 mars 1970. — Rapport de M. Thiry	560 (R.A 8628)
24 juin 1971	Projet de loi modifiant les lois sur l'enseignement primaire, coordonnées le 20 août 1957. — Rapport de M. Grégoire	561 (R.A 8672)
24 juin 1971	Projet de loi modifiant les articles 5, 6, 9, 11 et 14 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. — Rapport de M. Dequeecker	562 (R.A 8673)
24 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendement proposé par M. Dua	563 (R.A 8590)
24 juin 1971	Proposition de loi accordant une allocation de soins ou socio-pédagogique aux jeunes ménages. (Due à l'initiative de M. Vannieuwenhuyze et signée par MM. Vannieuwenhuyze, Vandewiele, Kevers, C. De Clercq et M ^{me} De Backer-Van Ocken). — Développements et proposition de loi	564 (R.A 8711)
24 juin 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Rapport de M. Scokaert	565 (R.A 8448)
24 juin 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	566 (R.A 8708)
24 juin 1971	Projet de loi concernant la fusion des communes et la modification de leurs limites. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	567 (R.A 8712)
25 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970. — Rapport de M. Rombaut	568 (R.A 8629)
25 juin 1971	Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : 1 ^o Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et le gouvernement de la République Socialiste de Roumanie, d'autre part, concernant le règlement des problèmes financiers en suspens, et Protocole d'exécution avec échange de lettres; 2 ^o Arrangement entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République Socialiste de Roumanie concernant le règlement de la créance de l'ex-Banca Romaneasca sur l'ex-Secours d'Hiver de Belgique, signé à Bruxelles le 13 novembre 1970; 3 ^o Accord de répartition entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg signé à Luxembourg le 7 décembre 1970, en vue de l'exécution de l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et le gouvernement de la République Socialiste de Roumanie, d'autre part, concernant le règlement des problèmes financiers en suspens, signé à Bruxelles le 13 novembre 1970. — Rapport de M. Dulac.	569 (R.A 8686)
24 juin 1971	Projet de loi relatif au contrôle des entreprises d'assurances. — Rapport de M. Moreau de Melen	570 (R.A 8538)
25 juin 1971	Proposition de loi abrogeant l'article 1 ^{er} de l'arrêté ministériel du 29 janvier 1968 modifiant l'arrêté ministériel du 21 novembre 1963 portant exécution des dispositions légales coordonnées relatives au régime d'accise des huiles minérales. (Due à l'initiative de et signée par M. C. De Clercq). — Développements et proposition de loi	571 (R.A 8713)

Dates	MATIERES	Numéros
25 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention Benelux relative à l'exercice de la profession d'avocat, faite à Bruxelles, le 12 décembre 1968. — Rapport de M. Custers	572 (R.A 8461)
29 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendements proposés par M. Hambye	573 (R.A 8590)
29 juin 1971	Projet de loi sur les funérailles et sépultures. — Amendements proposés par M. Lahaye et consorts	574 (R.A 8590)
29 juin 1971	Proposition de loi tendant à contrôler et à limiter les dépenses électorales. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Allard, Noël, Billiet, Cugnon et Bourgeois). — Développements et proposition de loi	575 (R.A 8714)
24 juin 1971	Proposition de loi portant généralisation des allocations familiales. — Rapport de M. Vandeputte	576 (R.A 8150)
29 juin 1971	Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études. — Amendement présenté par le gouvernement	577 (R.A 8515)
29 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'article 25 de la loi électorale provinciale. (Due à l'initiative de M. Vanackere et signée par MM. Vanackere, Van Acker, Louis, Remson, Daems et Debucquoy). — Développements et proposition de loi	578 (R.A 8715)
29 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'article 61, second alinéa, de la loi provinciale. (Due à l'initiative de M. Vanackere et signée par MM. Vanackere, Van Acker, Louis, Remson, Daems et Debucquoy). — Développements et proposition de loi	579 (R.A 8716)
29 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'article 96, premier alinéa, de la loi provinciale. (Due à l'initiative de M. Vanackere et signée par MM. Vanackere, Van Acker, Louis, Remson, Daems et Debucquoy). — Développements et proposition de loi	580 (R.A 8717)
29 juin 1971	Proposition de loi modifiant l'article 96, second alinéa, de la loi provinciale. (Due à l'initiative de M. Vanackere et signée par MM. Vanackere, Van Acker, Louis, Remson, Daems et Debucquoy). — Développements et proposition de loi	581 (R.A 8718)
30 juin 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2 de la Constitution. — Amendement proposé par M. Jottrand et consorts	582 (R.A 8633)
30 juin 1971	Proposition de loi relative aux greffiers des justices de paix. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Thiry, Pohl, Billiet, Bologne et Stroobants). — Développements et proposition de loi	583 (R.A 8719)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Rapport de M. Van Bulck	584 (R.A 8670)
25 juin 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires, faite à La Haye le 5 octobre 1961. — Rapport de M. Custers	585 (R.A 8460)
6 juillet 1971	Proposition de loi portant statut des groupements agricoles d'exploitation en commun. (Due à l'initiative de M. Strivay et signée par MM. Strivay, Gillet, Ansiaux, Merchiers, Delhay et Beauduin). — Développements et proposition de loi	586 (R.A 8720)
30 juin 1971	Projet de loi portant révision de la législation concernant la fermeture d'entreprises. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	587 (R.A 8722)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	588 (R.A 8723)
30 juin 1971	Projet de loi complétant l'article 22 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	589 (R.A 8724)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant l'article 1021 du Code judiciaire au titre des frais et dépens. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	590 (R.A 8731)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant les articles 387, 388 et 389 du Code pénal, les articles 229 et 230 du Code civil et l'article 1269 du Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	591 (R.A 8732)
30 juin 1971	Projet de loi abrogeant l'article 298 du Code civil et modifiant l'article 1309 du Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	592 (R.A 8733)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant l'article premier de la loi du 14 mai 1955 relative aux baux emphytéotiques. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	593 (R.A 8734)
30 juin 1971	Projet de loi modifiant l'article 1731 du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	594 (R.A 8735)
1 ^{er} juillet 1971	Projet de loi portant révision de la législation concernant la fermeture d'entreprises. — Rapport de M. Bury	595 (R.A 8722)
1 ^{er} juillet 1971	Révision de la Constitution. — Article 68. — Rapport de M. Van Bogaert	596 (R.A 7535)

Dates	MATIERES	Numéros
1 ^{er} juillet 1971	Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	597 (R.A 8736)
1 ^{er} juillet 1971	Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	598 (R.A 8737)
1 ^{er} juillet 1971	Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Rapport de M. Pede	599 (R.A 8723)
6 juillet 1971	Projet de loi relatif au contrôle des entreprises d'assurances. — Amendements proposés par M. Moreau de Melen et consorts	600 (R.A 8538)
6 juillet 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970. — Amendement proposé par M. Rombaut	601 (R.A 8629)
6 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendements proposés par MM. Vanhaegendoren et Baert	602 (R.A 8633)
6 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendements proposés par M. Bologne et consorts	603 (R.A 8633)
6 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Hougardy	604 (R.A 8448)
6 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Lagae.	605 (R.A 8448)
6 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Thiry et consorts	606 (R.A 8448)
6 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendements proposés par M. Pierson et consorts	607 (R.A 8633)
6 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par M. Van In	608 (R.A 8448)
6 juillet 1971	Projet de loi déterminant le cadre du personnel des justices de paix. — Rapport de M. Vandekerckhove	609 (R.A 8688)
7 juillet 1971	Projet de loi déterminant le cadre du personnel des justices de paix. — Amendement proposé par M. Goffart et consorts	610 (R.A 8688)
6 juillet 1971	Projet de loi concernant la fusion des communes et la modification de leurs limites. — Rapport de M. Vanackere	611 (R.A 8712)
6 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par M. Snyers d'Attenhoven	612 (R.A 8633)
6 juillet 1971	Proposition de loi visant à effacer certaines condamnations encourues par suite de délits commis au cours de la manifestation des agriculteurs du 23 au 24 mars 1971. (Due à l'initiative de M. Persyn et signée par MM. Persyn, Blancquaert, Diependaele, De Paep, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	613 (R.A 8738)
6 juillet 1971	Proposition de loi modifiant l'article premier de l'annexe au Code judiciaire fixant les limites territoriales et le siège des cours et tribunaux. (Due à l'initiative de M. Vandeweghe et signée par MM. Vandeweghe, Jorissen, Baert, Hardy et Elaut). — Développements et proposition de loi	614 (R.A 8739)
6 juillet 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés. (Due à l'initiative de M. Debucquoy et signée par MM. Debucquoy, De Bondt, Kevers, Vandewiele et C. De Clercq.) — Développements et proposition de loi	615 (R.A 8740)
7 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par M. Goffart et consorts	616 (R.A 8633)
7 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus. — Exposé des motifs et projet de loi	617 (R.A 8741)
7 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	618 (R.A 8633)
7 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendements proposés par M. Jottrand et consorts	619 (R.A 8633)
7 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus. — Rapport de M. Lagae	620 (R.A 8708)
7 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par M. Jorissen et consorts	621 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Projet de loi portant approbation de la Convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et à régler certaines autres questions en matière fiscale, et du Protocole, signés à Bruxelles le 19 octobre 1970. — Rapport de M. Ansiaux	622 (R.A 8729)

Dates	MATIERES	Numéros
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par M. Housiaux et consorts	623 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par MM. Vanderpoorten et De Baeck	624 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Proposition de loi modifiant l'article 1bis, 1 ^{er} alinéa, de la loi provinciale. (Due à l'initiative de M. Vanackere et signée par MM. Vanackere, Remson et P. De Clercq). — Développements et proposition de loi	625 (R.A 8742)
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement présenté par le gouvernement	626 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. — Rapport de M. Vannieuwenhuyze	627 (R.A 8667)
8 juillet 1971	Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Rapport de M. Pede	628 (R.A 8736)
12 juillet 1971	Projet de loi portant approbation de l'Arrangement entre certains États membres de l'Organisation européenne de recherches spatiales et l'Organisation européenne de recherches spatiales concernant l'exécution d'un projet spécial TD et les Annexes, faits à Paris le 30 décembre 1968. — Amendement présenté par le gouvernement	629 (R.A 8457)
8 juillet 1971	Proposition de loi tendant à modifier la loi sur la collation des grades académiques et plus particulièrement de la licence en philologie romane. — Rapport de M. Henckaerts	630 (R.A 8298)
8 juillet 1971	Proposition de loi tendant à modifier la loi sur la collation des grades académiques et plus particulièrement de la licence en philologie germanique. — Rapport de M. Henckaerts	631 (R.A 8299)
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par MM. Calewaert et Pierson	632 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par MM. Vanaudenhove et De Baeck	633 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Projet de loi portant exécution de l'article 59bis, §§ 1 et 2, de la Constitution. — Amendement proposé par MM. Servais et Van Bogaert	634 (R.A 8633)
8 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Article 49. — Rapport de M. De Baeck	635 (R.A 7529)
8 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Article 53. — Rapport de M. De Baeck	636 (R.A 7531)
8 juillet 1971	Proposition de loi modifiant le Code électoral en ce qui concerne les modalités du vote par correspondance. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, Hambye et Dejardin). — Développements et proposition de loi	637 (R.A 8746)
8 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Article 96. — Rapport de M. Rombaut	638 (R.A 7540)
8 juillet 1971	Projet de loi sur la sécurité des navires. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	639 (R.A 8743)
8 juillet 1971	Projet de loi modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour ouvriers, employés, ouvriers mineurs, marins naviguant sous pavillon belge, travailleurs salariés, de revenu garanti aux personnes âgées et d'allocations complémentaires aux handicapés. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	640 (R.A 8744)
16 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Article 56bis. — Amendement proposé par M. Bologne et consorts	641 (R.A 7532)
13 juillet 1971	Projet de loi déterminant le cadre du personnel des justices de paix. — Amendements proposés par M. Gribomont	642 (R.A 8688)
13 juillet 1971	Projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus, en matière d'immunité fiscale de certaines libéralités. — Amendement proposé par MM. Thiry et Goffart	643 (R.A 8448)
13 juillet 1971	Proposition de loi portant déconcentration du Ministère des Travaux publics. — Rapport de M. Van Hoeylandt	644 (R.A 8182)
13 juillet 1971	Proposition de loi abrogeant la loi du 19 mars 1968 portant ratification d'arrêtés royaux pris en application des lois des 30 juin 1931 et 30 juillet 1934, abrogées par la loi du 11 septembre 1962. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Thiry, Stroobants, Bourgeois, Bologne et Pohl). — Développements et proposition de loi	645 (R.A 8747)
13 juillet 1971	Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. — Rapport de M. Vanthilt	646 (R.A 8737)
17 juin 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 36 portant modification des lois sur l'enseignement moyen et sur l'enseignement technique. — Rapport de M. De Bondt	647 (R.A 8657)
14 juillet 1971	Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. — Amendements proposés par M. Bourgeois	648 (R.A 8737)

Dates	MATIERES	Numéros
14 juillet 1971	Projet de loi portant modification de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren	649 (R.A 8737)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. — Rapport de M. Van Cauwelaert	650 (R.A 8581)
14 juillet 1971	Projet de loi déterminant le cadre du personnel des justices de paix. — Amendements proposés par M. Vanderpoorten	651 (R.A 8688)
14 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Titre III, par l'insertion de dispositions permettant à des organismes de droit public de saisir de propositions le gouvernement ou les Chambres. — Amendements proposés par M. de Stexhe	652 (R.A 7523)
14 juillet 1971	Projet de loi modifiant le statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel. — Rapport de M. Henckaerts	653 (R.A 8700)
14 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 108 du Titre V du Livre 1 ^{er} du Code de commerce. — Rapport de M. Van Acker	654 (R.A 8394)
14 juillet 1971	Proposition de loi modifiant le délai de prescription prévu par l'article 120 ^{bis} des lois coordonnées sur les allocations familiales. (Due à l'initiative de M. Kevers et signée par MM. Kevers, Maes et Scolaert). — Développements et proposition de loi	655 (R.A 8748)
15 juillet 1971	Projet de loi relatif à la reprise par d'autres organismes des attributions, des tâches et du personnel de l'Etablissement des assurances sociales d'Eupen-Malmédy, de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy. — Rapport de M. De Rore	656 (R.A 8745)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour ouvriers, employés, ouvriers mineurs, marins naviguant sous pavillon belge, travailleurs salariés, de revenu garanti aux personnes âgées et d'allocations complémentaires aux handicapés. — Rapport de M. C. De Clercq	657 (R.A 8744)
15 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Projet de texte nouveau de l'article 49. — Amendement proposé par M. Scolaert	658 (R.A 7529)
15 juillet 1971	Proposition de loi accordant une allocation aux travailleurs astreints à des déplacements auxquels leur durée confère un caractère antisocial. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Bouwens, Jorissen et Baert). — Développements et proposition de loi	659 (R.A 8749)
15 juillet 1971	Proposition de loi relative aux arrêtés d'exécution non publiés. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Bouwens, Baert et Jorissen). — Développements et proposition de loi	660 (R.A 8750)
16 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	661 (R.A 8757)
15 juillet 1971	Projet de loi relatif à l'organisation de l'enseignement supérieur. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	662 (R.A 8752)
15 juillet 1971	Projet de loi organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	663 (R.A 8754)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant la loi du 27 novembre 1891 pour la répression du vagabondage et de la mendicité. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	664 (R.A 8753)
15 juillet 1971	Projet de loi relatif au complément de la programmation sociale 1970-1971. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	665 (R.A 8755)
15 juillet 1971	Projet de loi interprétatif de l'article 93 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier. — Projet transmis par la Chambre des Représentants.	666 (R.A 8756)
15 juillet 1971	Projet de loi sur le financement et le contrôle des institutions universitaires. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	667 (R.A 8751)
16 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Rapport de M. Dua	668 (R.A 8757)
15 juillet 1971	Projet de loi complétant, pour les changements de prénoms, la loi du 11 Germinal an XI (1 ^{er} avril 1803) relative aux prénoms et changements de noms. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	669 (R.A 8758)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 218, 5 ^e alinéa, du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	670 (R.A 8759)

Dates	MATIERES	Numéros
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 219 du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	671 (R.A 8760)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 226 du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	672 (R.A 8761)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 220 du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	673 (R.A 8762)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant les articles 217 et 221, § 2, du Code civil. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	674 (R.A 8763)
15 juillet 1971	Projet de loi abrogeant l'article 32 de la loi du 30 avril 1951 sur les baux commerciaux en vue de la protection du fonds de commerce. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	675 (R.A 8764)
15 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'article 752 du Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	676 (R.A 8765)
15 juillet 1971	Projet de loi complétant l'article 322 du Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	677 (R.A 8766)
13 juillet 1971	Projet de loi concernant la procédure du divorce par consentement mutuel et de la séparation de corps, et de ses effets. — Rapport de M. Rombaut	678 (R.A 8126)
16 juillet 1971	Projet de loi relatif à la compétence et au fonctionnement des conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Projet amendé par la Chambre des Représentants	679 (R.A 8633)
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Amendement proposé par M. Jottrand	680 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendements proposés par M. Jottrand et consorts	681 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Rapport de M. Martens	682 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Amendements proposés par M. Jorissen et consorts	683 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. De Baeck et consorts	684 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	685 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. De Baeck et consorts	686 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	687 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	688 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	689 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	690 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	691 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	692 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Ansiaux et consorts	693 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	694 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	695 (R.A 8675)

Dates	MATIERES	Numéros
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Amendements proposés par M. Goffart et consorts	696 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Projet de loi relatif à la compétence et au fonctionnement des conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	697 (R.A 8633)
6 juillet 1971	Rapport annuel de la Commission permanente de contrôle linguistique pour l'année 1969	698
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Amendement proposé par M. Vanhaegendoren et consorts	699 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Sous-amendement proposé par M. Lagasse et consorts	700 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Article 53. — Amendement proposé par MM. Lagasse et Bologne	701 (R.A 7531)
19 juillet 1971	Projet de loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes. — Amendement proposé par M. Jorissen	702 (R.A 8757)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendement proposé par M. Moreau de Melen et consorts	703 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendements proposés par M. De Baeck et consorts	704 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendements proposés par M. De Baeck et consorts	705 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Proposition de loi relative à la protection de la vie privée et de la personnalité. (Due à l'initiative de M. De Baeck et signée par MM. De Baeck, Herbiet et Pierson). — Développements et proposition de loi	706 (R.A 8769)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Sous-amendement proposé par MM. De Baeck et Vanderpoorten	707 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays. — Amendements proposés par M. Baert	708 (R.A 8675)
19 juillet 1971	Projet de loi sur le financement et le contrôle des institutions universitaires. — Rapport de M. Van Acker	709 (R.A 8751)
19 juillet 1971	Revision de la Constitution. — Projet de texte nouveau de l'article 49. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	710 (R.A 7529)
3 août 1971	Projet de loi contenant plusieurs dispositions en matière de pensions à charge du Trésor public. — Exposé des motifs et projet de loi	711 (R.A 8771)
5 août 1971	Rapport sur l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée	712
27 mai 1971	Revision de la Constitution. — Article 23. — Texte proposé par M. de Stexhe	713 (R.A 7521)
18 août 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix. (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de loi	714 (R.A 8772)
20 août 1971	Proposition de loi modifiant l'article 980 du Code civil. (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de loi	715 (R.A 8773)
6 septembre 1971	Proposition de loi sur l'emploi des emballages perdus. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	716 (R.A 8775)
17 septembre 1971	Projet de loi introduisant un article 2bis dans le Titre 1er du Livre 1er du Code de Commerce. — Exposé des motifs et projet de loi	717 (R.A 8776)
17 septembre 1971	Proposition de loi étendant les avantages de la loi du 5 juillet 1971 aux marins présents pendant la guerre de 1914-1918 dans la marine marchande et la marine de l'Etat. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	718 (R.A 8777)
23 septembre 1971	Proposition de loi accordant des prêts à taux d'intérêt réduit pour les investissements destinés à la construction de collecteurs et de stations d'épuration des eaux usées industrielles. (Due à l'initiative de et signée par M. Poma). — Développements et proposition de loi	719 (R.A 8778)
23 septembre 1971	Projet de loi tendant à supprimer la formalité de la lecture des lois militaires aux recrues et modifiant, ce sens, l'article 11 de la loi du 15 juin 1899 comprenant le Titre I de la Procédure pénale militaire, l'article 57 des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962, et l'article 1er de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience. — Exposé des motifs et projet de loi	720 (R.A 8779)

Dates	MATIERES	Numéros
27 septembre 1971	Proposition de loi modifiant la loi du 23 décembre 1970 relative à la détaxation progressive des exportations dans le cadre de la taxe sur la valeur ajoutée. (Due à l'initiative de M. Ansiaux et signée par MM. Ansiaux, Vreven, Hougardy, Moreau de Melen et Descamps). — Développements et proposition de loi	721 (R.A 8780)
28 septembre 1971	Proposition de loi modifiant les articles 32, 4 ^o , et 33 du Code des Droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de loi	722 (R.A 8781)
28 septembre 1971	Proposition de loi modifiant l'article 1017 du Code judiciaire. (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de loi	723 (R.A 8782)
28 septembre 1971	Revision de la Constitution. — Article 47, alinéa 1 ^{er} . (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de texte	724 (R.A 7528)
29 septembre 1971	Liste des projets et propositions de loi considérés comme nonavenus par suite de la dissolution des Chambres	725